

أندرونيقوس كومنين
وسياسة بيزنطة الخارجية في عهده
١١٨٣ - ١١٨٥ م

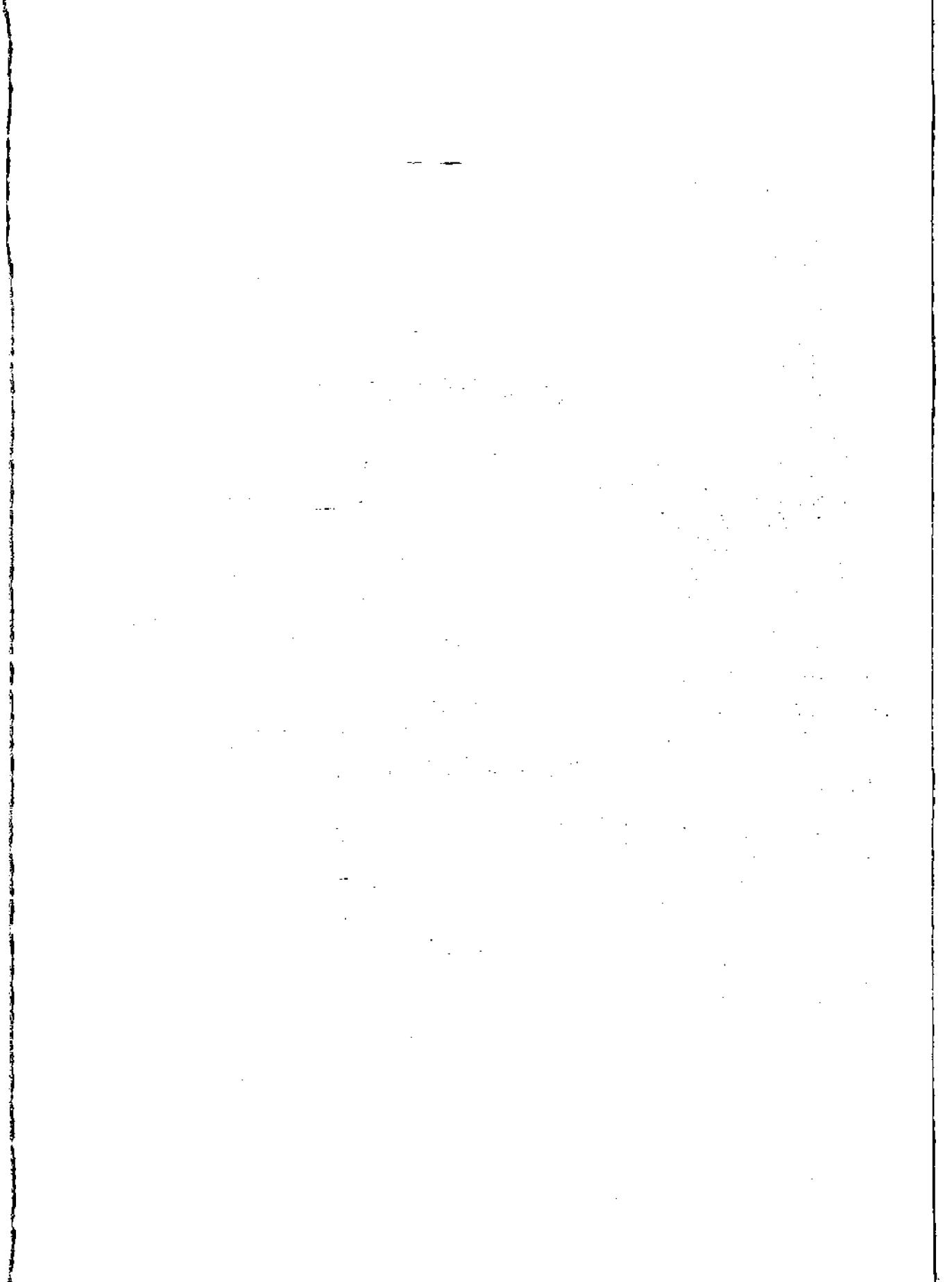
إعداد

دكتور

محمد محمد عبد الحميد فرحات

مدرس تاريخ العصور الوسطى - كلية تربية العريش

جامعة قناة السويس



تعتبر أسرة كومنين من أهم وأعتام الأسرات البيزنطية التي تربعت على عرش القسطنطينية ، حيث واكب فترة حكمها تغييرات سياسية خطيرة لم يقتصر أثرها على الدولة البيزنطية فحسب ، بل على الغرب الأوروبى والشرق الأدنى الإسلامى ، لذا كان على لباطرة هذه الأسرة ينتهجوا سياسة خارجية حكيمة للتصدى لهذه التغييرات ، وقد اتسمت تلك السياسة بصفة عامة بالمرونة ، فلجأوا إلى الدبلوماسية حينما وإظهار القوة أحيانا ، وقد نجحوا فى ذلك إلى حد كبير وذلك إبان فترة حكم كل من الكسيسوس الأول Alexios I مؤسس الأسرة ١٠٨٠-١١١٨ م ، ويوحنا John ١١١٨-١١٤٢ م ومانويل Manuel ١١٤٢-١١٨٠ م . وبموت الأخير أخذت بوادر الضعف والأنهيار تدب فى جسد تلك الإمبراطورية خاصة وأن الإمبراطور مانويل كان أودى الطابع والنزعة شغوفاً بكل ما هو غربى ، فاعتمد كثيراً على الغربيين فى كثير من الأمور خاصة الاقتصادية والعسكرية ، مما أوجد نوعاً من السخط والكراهية أخذت تتفشى بسرعة هائلة بين أبناء الإمبراطورية البيزنطية ، ولم يحد من غلوها سوى ما تمتع به الإمبراطور مانويل من قوة فى السيطرة على زمام الأمور فى دولته .

وبعد وفاة الإمبراطور مانويل ١١٨٠ م وتولية زوجته مارى الأنطاكية Maria of Antioch الرصاية على ابنها القاصر اليكسيوس الثانى Alexios II وجد هذا السخط متنفساً له ، فنظراً للاتينيتها وانتهاجها نفس سياسة زوجها الغربية وإسنادها الإشراف على الحكم لخليفتها اليكسيوس البروتوسباستوس (١) Alexios Protosebastos ، كرهها الشعب وقامت عدة محاولات للإطاحة بها ، إلا أنها باءت بالفشل لافتقارها إلى

١- معنى هذا اللقب (الجيل الأول) وهو لقب شرف تون قب قيصر Caesar وكان يسمح لحاملى هذا اللقب وزوجاتهم أن يتناولوا الطعام من المائدة الإمبراطورية. انظر من ذلك، Runciman, Byzantine Civilization , Seventh Impression, Great Britain , 1975, P. 84.

انظر أيضاً : إسعت فتيم : الحملة الصليبية الرابعة ومسئولية انحرافها ضد القسطنطينية دار لمعارف ١٩٨٢ ص ٤٠ حاشية رقم ٢ .

التخطيط السليم والزعامة القوية ، ولكن سرعان ما وجدت تلك المعارضة ضالتها المنشودة في شخص عضو بارز من البيت الكومنيتي وإن كان من فرع آخر غير الفرع الحاكم وهو الأمير أندرونيقوس كومنين Andronikos Comnen الذي كان يراقب من منفاه ببونتس Ponts- على البحر الأسود - ما يجري من أحداث في القسطنطينية فاستغل فرصة اضطراب الأحوال بالقسطنطينية وتحفز المعارضة الداخلية ليثب على العرش مشاركاً الإمبراطور أليكسيوس القاصر في الحكم في أول الأمر، ثم منفرداً بالحكم بعد ذلك ليدير بمفرده سياسة الدولة البيزنطية في فترة من أخطر وأحلك الفترات التي شهدتها البلاد خلال تاريخها رغم قصرها الواضح من ١١٨٣-١١٨٥ م .

ولد أندرونيقوس كومنين سنة ١١٢٠ م ، ووالده هو أسحق كومنين Isaac Comnen شقيق الإمبراطور يوحنا الثاني John II ، ويعتبر أندرونيقوس كومنين مثلاً متكاملًا للفارس البيزنطي في العصور الوسطى بكل محاسنه ومساوئه ، فقد كان فارغ الطول ذا قوة هرقلية ، حاد الذكاء ، فصيحاً صريحاً لدرجة أن الآخرين كان يخشونه وكان من اليسير عليه الإنسحاب بلباقة إذا شعر بحرج موقفه ، وكان شديد الإقناع صعب المعارضة (١) ، نا علم واسع يعرف جيداً الأدب المقدس . كما كان مقدماً لا يبلى بالأعداء يقتحم صفوفهم دون أن يهاب شيئاً (٢) .

Niketas , Ocity of Byzantium , Annals of Niketas Choniates, Trans—١
lated by Harry J. Magoulias , wayne State University Press Detroit,
1984, P. 193, Cf. also . Hussey, the Later Macedonians , the Comneni
and the Angeli 1025-1204, C. M. H., IV, PT. Part. 1. 2nd edited in
1976(P.P. 193-259), P. 244; Ostrogorsky, History of the Byzantine
State, English Thrans by Hussey , Oxford, 1968,P. 394

Niketas , OP. Cit., P.P. 193, 194 Cf. also, A. Vasiliev , History of—٢
the Byzantine Empire, 324-1453, London , 1971, Vol. 11, P. 377;
Boundrillart, M. V. C. Dictionnaire d'Histoire et de Geographie Ec-
clesiastique, Vol. 11, Paris, 1914, P. 1174; Tout , the empire and the
Papacy , London , 1924, P. 340

ورغم كل الصفات الطيبة التي تتمتع بها ، إلا أنه لم يبال بالدين ، فكان لا يخشى الله أو الشيطان ، إضافة إلى أنه كان متشائماً ويؤمن بالخرافة والسحر (١) ، وليس لديه مبادئ ولا يخشى شيئاً ، ولم يمسك شيئاً ولا يمنة أى قلق تجاه خلق عام ولا الشعور بالواجب أو الجميل (٢) . كان فخوراً بنشأته يحلم بالعرش وهو بعد صغير ، يستخدم جميع الأساليب ، كل الطرق كانت فى نظرة ناقعة من السيف إلى السم ، التآمر والعنف والقسوة والخبت ، ولذلك كان منافقاً كبيراً وممثلاً بارعاً وحريماً متعدد الألوان ، وازدادت مع الكبر قسوته وخلاعة وأصبح لا يحتمل ، وقد ملأ القرن الثانى عشر بمغامراته العاطفية التى أصبحت متار حديث أهل القسطنطينية (٣) .

نشأ أندرونيقوس كومنين وترعرع فى بلاط القسطنطينية مع ابن عمه مانويل وعاش الإثنان حياة ملؤها الحب والوثام (٤) وظلا على هذا الحال حتى سنة ١١٤٢م عندما اشتركا معاً فى الحملة العسكرية التى قادها الإمبراطور

1- Niketas , OP. Cit., P.P. 187-88

-١

2- Eustathius of Thessalonica, De Capta Thessalonika narratio, edited by I. Bekker. P.G. T 136, P.P. 25-26

انظر أيضاً بروبرت كلارى ، فتح القسطنطينية على يد الصليبيين ، ترجمها من الفرنسية القديمة لها د. حسن حبشى ، القاهرة ١٩٦٤م ، ص ٥٦ . انظر أيضاً : لومان : الإمبراطورية البيزنطية ، تعريب د. مصطفى طه بدر ، دار الفكر العربى ، بدون تاريخ ص ٢١١ .

3- لمزيد من التفاصيل عن مغامرات أندرونيقوس العاطفية انظر :

Charles Diehl, Les romanesques aventures d'Andronic Comnene dans Fiures Byzantines . dans la Deuxième Serie, 1908, Pairs , 1908, P.P. 86-133.

4- Kinnamos . Deeds of John and Manuel Comnenus , Trans by Charles M Brand, New York, 1976, P. 100.

يوحنا ضد بلاد الشام (١) . وعندما وافت المنية الإمبراطور يوحنا فى قبليقية عام ١١٤٢م أسرع إبنة مانويل بالعودة إلى القسطنطينية مارا بأسيا الصغرى حتى يصل إليها فى أقرب وقت ليخلف أباه على العرش (٢) ، بينما تخلف أندرونيقوس عن صفوف الجيش بغرض الصيد ، فوقع فى أيدي أتراك قونية . ولما كان مانويل حريصا على الوصول بأقصى سرعة إلى عاصمة فإنة لم يبذل أى جهد من أجل إنقاذ حياة ابن عمه أندرونيقوس ، ومنذ تلك اللحظة تصدعت العلاقة بين الصديقين وانفصمت عرى المودة بينهما وحل الحقد والكراهية محل الود والوثام خاصة وأن مانويل لم يحاول تبرير موقفه ولم يقدم اعتذارا لما حدث منه بعد إطلاق سراح أندرونيقوس ، ومما دفعه إلى ذلك أنه كان يفار من قدرات ابن عمه الجسمانية والذهنية الأمر الذى أوغر صدر أندرونيقوس عليه ولم يعد بالإمكان بقاء الرجلين فى مكان واحد (٣) .

أخذ أندرونيقوس يكيد لابن عمه محاولا النيل منه ومن سمعته مستغلا العلاقة الأثمة التى كانت تجمع بينه وبين عشيقته إيودوكيا Eudokia - إبنة أندرونيقوس شقيق الإمبراطور مانويل وأخت ثيودورا Theodora محبوبة الإمبراطور - للتشهير بمانويل وعائلته (٤) ، الأمر الذى لم يحتمله الأخير . وحتى يبعد عنه هذا الخصم العنيد لجأ عام ١١٥١م إلى

١- الجدير بالذكر أن الإمبراطور يوحنا كان يهدف من وراء حملته تلك انتزاع إمارة أنطاكية من أيدي ريموند لاف بواتيه (١١٣٦ - ١١٤٩م) وعودتها ثانية إلى الحضيرة البيزنطية ولكنه فشل فى ذلك ، ولزيد من التفاصيل عن تلك الحملة انظر

Kinnamos, OP, 26. Cit., P.P. 26 - 27 : Niketas, OP. Cit., P.P. 25- 27
2- Kinnamos, OP. Cit., P.P. 27, 33 -4 : Niketas, OP. Cit., P. 30

٢- أشار نيكيتاس إلى أن السلاجقة أطلقوا سراح أندرونيقوس دون أن يدفع فدية : وللمزيد انظر :

Niketas, OP. Cit., P. 30

4-Ibid., P.P. 59 - 61

منحة لقب دوق قيليقية وكلفه بمهمة إخضاع الأمير ثوروس الثاني الأرمني
Thoros II (١١٤٤ - ١١٦٧ م) (١) إلا أن هذه الحيلة لم تتطل على
أندرونيقوس النامية الذي وجد أن هذه المهمة ما هي إلا حيلة لإبعاده عن
القسطنطينية ، فعزم على الظهور بمظهر من لا يليق بما كلف به ، فلم يثبت
لمام قوات ثوروس وفر منهزما إلى أنطاكية ، ومنها عاد أراجيه ثانية إلى
القسطنطينية (٢) .

ورغم ما حدث من أندرونيقوس ، لم يبد الأمبراطور مانويل أي ضيق أو
سخط تجاهه ولم يتم حتى بتوبيخه ، بل على العكس من ذلك فقد كلفه
بمهمة الدفاع عن حدود الإمبراطورية ضد الخطر المجرى ومنح لقب دوق
بلجراد Belgrade وبرانسيفو Branicevo (٣) .

١- لرسل الإمبراطور مانويل حملة عسكرية بقيادة ابن عمه أندرونيقوس كومنين
لاستعادة النفوذ البيزنطي بقيليقية وتأييد الأمير ثوروس الأرمني الذي شق عصا الطاعة
على للسيادة البيزنطية واستولى على عدد من المدن البيزنطية بالإقليم ، ولزيد من
التفاصيل من تلك الحملة راجع :

Kinnamos ,OP . Cit ., P.P. 96 - 7 : Gregoire le Pretre ,Chron ique de
gregoire le Pretre , Cf. R. H. C. Dos^c Arm ., I , (P.P. 151 - 201) ,P.P.
168 - 170 : Guiragos de Kantzag Histoire d, Armenie , extrait , CF. R.
H. C. Dos^c Arm ., I , (P.P. 413-430) ,P .414 : Vahram d'Edesse ,
Chronique Rinee des Rois de la Petite Armenie , Cf. R. H. C. Doc .
Arm ., I , (P.P. 493 - 535) ,P.P. 503 -6

ولزيد من التفاصيل من نوافع تلك الحملة وأهم نتائجها راجع : محمود سعيد عمران :
السياسة الشرقية للإمبراطورية البيزنطية في عهد الإمبراطور مانويل الأول ١١٤٢ -
١١٨٠ م ، بل المعارف ١٩٨٥ م ، ص ١٨٩ - ١٩٤

2- Kinnamos , OP . Cit ., P.P 98 -100

3- Ibid., P.89 : Niketas , OP . Cit ., P . 58

والجدير بالذكر أن الإمبراطور مانويل قام في عامي ١١٥٠-١١٥١ بشن تصديقات للمجر
لتحالفها مع الصرب ونورمان صقلية فيجنوب إيطاليا أعدله الإمبراطورية البيزنطية ولزيد
من التفاصيل انظر :

Gy Moravcsik,Hungry and Byzantium in the Middle Ages,C. M.H.,
IV, PT .I. (2nd. ed. 1976, P.P. 567-595). P. 582

وهنا نتساءل ما الذى نفع مانويل للتصرف على هذا النحو مع أندرونيقوس؟ هل هوسعة صدر ونبل أخلاق منه ، أنه كان مضطرا إلى ذلك اضطرارا؟ الواقع أن مانويل كان مضطرا للتصرف على هذا النحو لأن ابن عمه أندرونيقوس يكاد يكون هو الأمير الوحيد فى البلاط الذى يجرؤ على معارضة وجهها لوجه ، فضلا عما اشتهر به من تدبير المؤامرات المستمرة ضد (١) . وخير شاهد على صدق ما ذهبنا إليه هو أن أندرونيقوس بعد ما كلف بمهمته الجديدة ومنح لقب دوق بلجراد وبرانسيفو لم يكف عن التآمر ضد مانويل ، بل حاول أيضاً الإطاحة به فعرض على جيزا Geza ملك المجر التنازل له عن ولايته مقابل مساعدته فى الأستيلاء على العرش البيزنطى والقضاء على مانويل (٢) ، كما أنه أرسل السفارات إلى إمبراطور ألمانيا فريدرىك الأول بربوسا Frederick I Barbarossa (١١٥٢-١١٩٠م) لطلب المساعدة منه فى الوقت المناسب (٣) .

وتعددت القرائن والأدلة فى أيدي مانويل وتؤكد من خيانة ابن عمه له فذهب إليه فى معسكر بلاجونيا Pelagonia -غرى مقدونيا- وهناك حاول أندرونيقوس إغتيال الإمبراطور أكثر من مرة ، إلا أنه فشل فى ذلك وقبض عليه الإمبراطور وزج به فى سجن القصر الكبير بالعاصمة (٤) .

1- Ostrogosky, OP . Cit ., P. 395

٢- والجدير بالذكر أن جيزا ملك المجر والتقى عرض أندرونيقوس السابق وتوجه إليبرانسيفو ، وهناك علم بالقبض على أندرونيقوس ففشل مخطئه وتجهت القوات البيزنطية من رد قواته عليها عقبها ، وللمزيد انظر :

Kinnamos ,OP . Cit ., p.p. 86 - 133

3-Ibid ., P. 100: Cf . also , Gy Moravsik , OP . Cit ., P.P. 581- 82 : Baudrillart, OP. Cit., P. 1174

ولم تعدنا للمصادر المتصلة بمعلومات توضح لنا رد فريدرىك برباروسا على طلبها أندرونيقوس

٤- نسهب كيناموس Kinnamos فيذكر تفاصيل أندرونيقوس ضد الإمبراطور مانويل ، من ذلك انظر :

Kinnamos , OP. Cit., P.P. 100 -3 : Niketas ,OP . Cit ., P.58

لقد كانت فترة أسر أندرونيقوس الطويلة والتي امتدت من عام ١١٥٥ م إلى عام ١١٦٤ م مائة خصبة لسلسلة من القصص والطرائف (١) ، إذ حاول خلالها الهرب أكثر من مرة ، إلا أنه فشل في ذلك (٢) . وظل يعاود المحاولة تلو الأخرى إلى أن نجح أخيراً في ذلك عام ١١٦٤م بفضل مساعدة زوجته له ، والتجأ إلى دوق روسيا العظيم ياروسلاف Yaroslave في جاليتشيا Halitich الواقعة على نهر الدينستر Dneister حيث أكرم ياروسلاف نزله وأحسن وفادته مما أثار قلق الإمبراطور مانويل الذي لم يكن يأمن قط بجانب أندرونيقوس ففضل مسامحته والعفو عنه عن أن يتركه بعيداً عنه لا يدري شيئاً عما يدبره ضده من مؤامرات ، فاستدعاه إلى القسطنطينية ليكون تحت سمعه وبصره ، إذ خشى أن يتحالف أندرونيقوس مع ياروسلاف ويشكلا خطراً جديداً على دولته فصاد أندرونيقوس ثانية معززا مكرماً إلى القسطنطينية (٣) .

أمل الإمبراطور مانويل هذه المرة أن يعيش أندرونيقوس في العاصمة في سلام ويتخلى عن تدبير المؤامرات وإثارة الفتن ضده ، ولكن خاب أمله ، إذ لم يكن بوسع ابن عمه أن يتخلى عن روح الغدر والخيانة التي تأصلت في دمه . فعن المعروف أن مانويل حتى ذلك الحين (لواخر سنة ١١٦٥ أوائل سنة

Charlecites Dichl , OP. Cit., P.P. 86 - 133

Kinnamos , OP . Cit., P.P. 175- 77 Cf . also , Vasiliev, OP . Cit., P. 378

Kinnamos, OP. Cit., P.P. 175 , 188 , Cf . also , Ostrogorsky , OP. Cit., P. 395

١١٦١ م) لم ينتجب وليا للمعهد فاراد توحيد إمبراطورية المجر مع إمبراطورية بيزنطة عن طريق المصاهرة بأن يزوج ابنته ماري Mary من الأمير بيلا Bela الذي سيثول إليه عرش المجر في مابعد ليكونا خليفية على عرش البلاد(١) . وعندما طلب من أندرونيقوس أن يحلف يمين الولاء لهما باعتبارهما ورثة العرش رفض أداء اليمين . وكان من الممكن أن يتقاضى مانويل عن اعتراض أندرونيقوس إذا توقف الأمر عند ذلك الحد ، إلا أنه حينما رأي أن رفض أندرونيقوس يلقي صدي لذي العديد من أمراء البلاط الآخرين خشى ما نويل من عواقب ذلك ، فاضر إلي إبعاد أندرونيقوس عن القسطنطينية وإرساله إلي قيليقية مرة أخرى عام ١١٦٦م (٢) ، إذ عهد إليه الإمبراطور مانويل مهمة إخضاع الأمير ثوروس الأرمني فلم يكن من أندرونيقوس سوى تكرار ما فعله في المرة السابقة (٢) ، وأكثر من ذلك قام بقتل ستيفاني Stephani شقيق الأمير ثوروس مما أثار حفيظة الأرمن الذين

١- من المعروف أن الإمبراطور مانويل نظرا لعدم وريث بخلفة على عرش البلاد حتى ١١٦٦م عمد إلى زواج ابنته ماري من الأمير المجرى بيلا ليخله على عرش القسطنطينية ويوحد بذلك عرش المجر وبيزنطة ، إلا أنه في نهاية ١١٦٩م ولد لمانويل ابنه أليكسيوس من زوجته ماري لأنطاكية فتغيرت خطة السابقة لوراثة العرش لبدلا من أن يتزوج بيلا ابنه الإمبراطور تزوج من أن دي شاتيليون Anne de Chatillon وغادر القسطنطينية عام ١١٧٢م للتربع على عرش المجر بعد أن أدى يمين الولاء له موضحا أنه سيرعى دائما جانب الإمبراطور الإمبراطورية وسيحافظ على صداقته وتحالفة مع بيزنطة ، ولزيد من التفاصيل راجع:

Kinnamos, OP. Cit., P.P. 163 ,214 . : Niketas , OP. Cit., P.P. 73, 78

Cf. also , Moravcsik, OP. Cit., P.P. 583 - 84

2- Kinnamos ,OP. Cit., P.P . 163 , 188 Cf . also , Hussey J . M. The Byzantine

World , London, 1967 , P.61

3- Niketas ,OP. Cit., P. 79

قاموا بالانتقام من الرعايا البيزنطيين بالمنطقة وقتلوا منهم أعداداً كبيرة (١) .
ولما رأى أندرونيقوس أنه لا مقام له بقيليقية وسط ثورة الأرمن وانتقامهم
رحل إلى أنطاكية حيث دخل في علاقة غرامية جديدة مع الأميرة فيليبيا
Philipa شقيقة الإمبراطورة ماري زوجة مانويل ، مما أثار غضب الأخير
وحذفه عليه (٢) . ولما رأى أندرونيقوس أن الجو لم يعد مناسباً للإقامة في
أنطاكية والإستمرار في تلك العلاقة ، تركها متوجهاً صوب مملكة بين المقدس
التي وصلها أثناء غياب الملك عموري الأول ١١٦٣ - ١١٧٤م في حملته على
مصر (٣) . وعندما عاد الملك من حملته أعجبه ما عليه أندرونيقوس من
وجاهة ووسامة ، فضلاً عما جلبه معه من جنود وأموال كانت هوناً كبيراً
للملك (٤) . وطلب أندرونيقوس من الملك عموري التوسط بينه وبين الأمير

١- من ظروف تولية أندرونيقوس إقليم القابقيلة وثقله الأمير استيفاني شقيق ثودوس ورد
الفعل الأرمني انظر:

Sempad , le Conetable , Chronique du Royaume de la Armenie ,
extrait Cf . R. H. C.Doc. Arm., 1, (P.P. 616-19)P. 621;Guiragos de
Kantzag, OP. Cit., P. 416 ; GregoirelePretre,Op.Cit., P. 198.

٢- كسبهب القابقيل على قتلهم علاقة أندرونيقوس بفيليبيا انظر:

Niketas ,OP. Cit., P.P. 79-80; Kinnamos , OP. Cit. , P. 188.

٣- ماتت الأميرة فيليبيا كمدأ بعد سنوات قليلة من غير أندرونيقوس بها، ولزود من
التفصيل عن ذلك انظر :

Niketas ,OP. Cit., P. 79

بينما نكر العموري أن أندرونيقوس قد تزوج من فيليبيا ثم طلقها، وهذا خطأ واقع فيه المؤرخ
انظر :

William of Tyre, A History of Deeds Done Beyond The Sea , Trans .
by Bad Cock and Krey, 2 vols, New York, 1943Vol. 2, P.P. 416 - 17.

وهن وصول أندرونيقوس إلى مملكة بيت المقدس انظر :

Ibid. , P. 345.

٤- نكر نيكيتاس أن أندرونيقوس أخذ الخسرات التي من قبرص وقيليقية وذهب بها إلى
بيت المقدس ورفقته أمداد لا بأس بها من الفرسان عن ذلك انظر:

Niketas ,OP. Cit., P. 78 ; Kinnamos, OP. Cit., P. 188; William of Tyre,
Op. Cit., P. 345

ثوروس فوعده بذلك (١) ، ولما قام الإمبراطور مانويل بعزل أندرونيقوس عن حكم إقليم قيليقية ترضية لخواطرها الأرمن جهة ، وعقاباً لأندرونيقوس من جهة أخرى ، قام الملك عموري بمنحة إقطاعية بيروت تعويضاً له وذلك في عام ١١٦٧م (٢) . والواقع أن حكم أندرونيقوس لبيروت كان حكماً صورياً إذ لم يكن لديه من الوقت ما يقضيه في تصريف شئون إقطاعيته ، بل كان مشغولاً بعلاقته الغرامية الجديدة مع ثيودورا أرملة الملك بلدوين الثالث وقريبة الإمبراطور مانويل ، وهي شابة في مقتبل العمر وعلي قدر كبير من الجمال وكانت تملك إقطاع عكا كميراث من زوجها الراحل وشاعت في أرجاء مملكة بيت المقدس تفاصيل تلك العلاقة الأثمة (٣) ، فاستشاط الإمبراطور غضباً عند سماع انتهاء تلك العلاقة ، فأرسل علي الفور خطاباً إلي الملك عاموري ملك بيت المقدس يحثه فيه علي ضرورة القبض علي أندرونيقوس وسمل عينيه وإرساله إلي القسطنطينية (٤) . واحسن حظ أندرونيقوس وقع ذلك الخطاب في أيدي أميرة ثيودورا التي أطلعت علي محتوى ماجاء به ، ولما رأي أندرونيقوس أنه ليس من الحكمة الإستمرار في الإقامة في بيت

Michel le Syrien , La Chronique de Michel le Syrien , Cf. R., H. C.-1
Doc. Arm. T. 1 (P.P. 309-409)P. 355

٢- أرسل الإمبراطور مانويل القائد قسطنطين كولان Constantine Colmon ليحل محل أندرونيقوس في حكم قيليقية من جهة ، وفي قلب فيليبيا إن لمكن من جهة أخرى ، من ذلك انظر :

Niketas ,OP. Cit., P. 80

لما عن منح الملك عموري بيروت لأندرونيقوس راجع :

William of Tyre , Op. Cit., li, P. 395

٣- عن حكم أندرونيقوس لإقطاعية بيروت وتفاصيل علاقته بثيودورا راجع : محمد محمد فرحات : بيروت ودمرها في الصراع الصليبي الإسلامي ١١١٠-١٢٩١م / ٥٠٣-٦٩٠ هـ رسالة دكتوراه لم تشر بعد ، الإسكندرية ١٩٩٤م من ٢٣٠-٢٣٢

٤- Niketas ,OP. Cit., P. 80 Cf. also , Vasiliev , OP. Cit., P. 378

المقدس ، نظراً لأن الملك عموري لم يكن بوسعه رفض طلب الإمبراطور ، هذا من جهة ، ورفضت الكنيسة زواجه من ثيودورا نظراً صلة القرابة الوثيقة بينهما (١) من جهة أخرى ، لذا فضل الرحيل معها عن المنطقة والتوجه صوب دمشق حيث الملك نور الدين محمود الذي أكرم ولادتهما . ومن دمشق لخدأ بجويان بالاط أمراء الشرق حتي أستقرا في النهاية في إحدى القلاع علي الحدود التركية البيزنطية لدي أمراء الأتراك ومنها لخد أندرونيقوس يعترض طريق القوافل التجارية ويشن الغارات علي الحدود البيزنطية (٢) .

مما سبق يتضح لنا أن أندرونيقوس قد تعمد الكيد لإبن عمه والنكايه به والعمل علي إنزاله والتشهير به وبسمعته عن طريق تلك العلاقة العاطفية الأثمة ، فوق أختياره علي كل من لها صلة قرابة بالإمبراطور مانويل ليكون ذلك لشد في الإذاء والمهانة . ولعلنا لم نجانب الصواب عندما نؤكد أن ما لاقاه أندرونيقوس من شهره بسبب مغامراته العاطفية في القرن الثاني عشر ، لم يكن مرده إلي كثرة مغامراته أو علاقته مع الأميرات البيزنطيات علي وجه الخصوص بقدر ما كان لهؤلاء الأميرات من مكانة ومنزلة وعلاقة وثيقة بالإمبراطور مانويل .

وينفرد الرحالة ابن جبير برواية ذكر فيها أن أندرونيقوس قد أعتنق الإسلام ، وسبق له صليب ذهبي قد أحمي عليه في النار ، فوضعه تحت قدمه

١- يعتبر أندرونيقوس ابن أسحق شقيق الإمبراطور يوحنا الثاني في حين كانت ثيودورا ابنة أسحق بن يوحنا لثاني لنظر :

Niketas ,OP. Cit., P. 128 ,N. 610

Kinnamos , OP. Cit., P. 188; Niketas , OP. Cit ., P. 81

-٢

انظر أيضاً : ابن جبير : الرحلة ، ص ٢٢٤

وهي عندهم أعظم علامات الترك لدين التصرانية والوفاء بلمعة دين الإسلام، (١) . والواقع إن الباحث لا يميل إلي الأخذ بما أوردته تلك الرواية السابقة ، فكثابت أن أندرونيقوس قد أقام فترة ليست بالقصيرة لدي السلطان قلعج أرسلان الثاني سلطان قونية (١١٥٦ - ١١٨٨ م) الذي كان له فضل كبير عليه أثناء تلك الفترة وما بعدها (٢) ، فقد سمح له خلال إقامته عنده باتخاذ بلاده قاعدة لشن الفارات علي حدود الدولة البيزنطية وإعتراض طريق القوافل وغير ذلك من الأعمال . وعلي الرغم من كل ذلك فإن الباحث لا يميل إلي الأخذ بما أوردته رواية ابن جببير ، نظراً لأن مبادئ الإسلام وسماحته تنهي عما قام به أندرونيقوس من أفعال لاحقة . وإن صح أن أندرونيقوس أعتنق الإسلام فمن غير شك أنه كان يتظاهر به فقط دون الإعتقاد فيه وربما فعل ذلك ترضية للسلطان قلعج أرسلان الثاني ، وليس عن إقتناع شخصي بالإسلام ليستدر عطفه وليبقي علي تلك الرعاية التي يوليها إياه السلطان قلعج أرسلان الثاني (٣) ، ولربما يكون ذلك من التمثيليات التي كان يجيد لعب أدوارها ليتفادي بذلك قرار الكنيسة بحرماته الزواج من ثيدورا - التي كان مولعاً بها - لصلة القرابة بينهما .

ومن العجيب أن بعض المصادر المعاصرة أشارت إلي أن الوحشية التي أتسم بها أندرونيقوس خلال فترة حكمه إنما كان مردها إلي المدة الزمنية الطويلة الطويلة التي قضاها في بلاد المسلمين ، وقد أقتني بعض المؤرخين

١- ابن جببير : نفس المصدر والصفحة

٢- لمد السلطان قلعج أرسلان الثاني أندرونيقوس بأعداد كثيرة من الأتراك عند دخوله القسطنطينية في ربيع ١١٨٢م ، عن ذلك أنظر : ص ١١ من هذا البحث

٣- ابن جببير : للمصدر السابق ص ٢٢٤

المحدثين أثر هذه المصادر وأيدوها فيما روتها (١) . قتلوا صح إسلام أندرونيقوس كما أشار ابن جبير لتحسنت أخلاقه ، فالإسلام يحض علي حسن الخلق هنا من جهة ، ولو سلمنا بما لوردته المصادر والمراجع الأجنبية عن ازدياد وحشية أندرونيقوس كومنين أثناء فترة حكمه للدولة البيزنطية ، فإننا لا نتفق مطلقاً مع هذه المصادر في أن سبب هذه الوحشية هو معاشرته للمسلمين وتأثره بسوء طباعهم وأخلاقهم من جهة أخرى .

أزداد غضب الإمبراطور مانويل على ابن عمه أندرونيقوس لمقامه لدى الأمراء المسلمين من جهة ، وما يقوم به من اعتداءات على الحدود البيزنطية من جهة أخرى ، ولم يدخر وسعاً للقبض عليه والانتقام منه ، إلا أنه فشل في ذلك وإن تمكن من الإيقاع بزوجته وأولاده (٢) . ولما كان أندرونيقوس مخلصاً في حبه لثيونورا فإنه لم يتحمل فراقها وحزن لذلك حزناً شديداً ، واضطر إلى المشول بين يدي ابن عمه مانويل متذللاً طالها الصفع والغفران ، فرق قلب مانويل له وعفى عنه في يوليو ١١٨٠م ، إلا أنه لم يبقه معه في القسطنطينية ، بل منحه حكم إقليم بونطس Ponts على البحر الأسود ليقيم فيه بعيداً عنه وكان ذلك بمثابة منفي مكرم لتقريب خطر يخشى جانبه (٣) . ولم يمض

1-Nikefas ,OP. Cit., P.194 , Cf . also,Charles Diehel , OP , Cit.,P. 123

2- Niketas ,OP. Cit., P. P. 81-128.

3-Ba rHebraeus,the ChronographyofGregory Abu'l faraj. Translated from the Syriac by Ernest A. Wallis Budge , Vol .I, London , 1932 , P.312 : William of Tyre , Op. Cit., P. 463 : Niketas ,OP. Cit., P. 123 ,Cf . also , Hussey , the latre Maccdonians , the Comneni and the Ang'eli,1025-1204,C.M.H.IV Pt. Part.1, 2nd. ed.Hussey , Cambridg'e 1976, (P.P. 193 - 259) , P. 244

لننظر أيضاً : محمد الشيخ : تاريخ الإمبراطورية البيزنطية ، دار المعارف الجامعية ،
للكندرية ١٩٩٤ ، ص ٣٧٧

أكثر من ثلاثة شهور على مقامه ببونطس حتى مات الإمبراطور مانويل عام ١١٨٠م ليتجدد الأمل مرة أخرى في نفس أندرونيقوس ويتطلع للتريع على عرش القسطنطينية (١) .

تريع على عرش القسطنطينية بعد موت مانويل أبنة القاصر الكسيوس الثاني Alexis II من زوجته اللاتينية ماري الأنطاكية Mary of Antioch التي تولت الوصايا على أبنها حين بلوغه سن الرشد (٢) . ولم تكن ماري تتمتع بأي شعبية في القسطنطينية على الإطلاق ، إذ كانت تمثل بالنسبة لشعبها امتدادا لسياسة مانويل اللاتينية المقوتة من قبل عامة الشعب ، ومن رجال الكهنوت البيزنطيين الذين يرفضون الاتحاد مع كنيسة روما الكاثوليكية ، كما كانت مكروهة من قبل الطبقة البرجوازية التي لم تحتل تلك المنافسة الكريهة من قبل الجاليات الإيطالية التي تمتعت بامتيازات عديدة داخل حدود الإمبراطورية (٣) . ومعاً قلل أيضا من شعبيتها سحبها السلطة

1- Niketas ,OP. Cit., P. 128.

2- Ibid ., P. 153 , William of tyre , OP . Cit., P . 461

انظر أيضا : روبرت كلاري : المصدر السابق ص ٥٥ ، ابن جنير : أرحلة ص ٢٢٤ ، في حين نكر إرنول أن مانويل قبل موته أسند الوصاية إلى أندرونيقوس وهذا خطأ وقع فيه المؤرخ انظر :

ErnoI , Chronique d' ErnoI et de Bernard le Tresorier , Ed . L. d Mas Latrie , Paris , 1871, P .89

٢- أرجع المؤرخ ويليم الصوري سبب كراهية البيزنطيين للأتين إلى عاملين رئيسيين هما العامل الديني والعامل الإقتصادي عن ذلك انظر :

William of tyre , OP . Cit., P . P . 461-62 Cf. also , R. Cessi , Venice to the eve of the fourth crusade , C.M.H.,IV,Pt, 2nd . ed . , 1976 , (P.P. 251- 274) , P.P. 273- 74

انظر انظر أيضا : روبرت كلاري : فتح القسطنطينية ص ٥١-٥٣

من بين يدى جميع أمراء الدولة لتمنحها كاملة إلى محبوبها الكسيوس كومتين الملقب بالبروتوسباستوس (١) Aexios Protosebastos ابن أخ الإمبراطور مانويل الذى لم يحظ بتأييد وحب الشعب بل على العكس من ذلك كان ممقوتا بغیضا وقد استحوذ على كل السلطات وأخذ يتصرف فيها وفق هواه (٢) ، لذلك أخذت البلاد تغلى من الداخل منتظرة الوقت المناسب للتخلص من تلك الزمرة الحاكمة .

قامت عدة محاولات يتزعمها أفراد من البيت الكومنينى تساندها الكنيسة والشعب للإطاحة بهذا النظام ولكن لم يصب مثل هذه المحاولات جميعها لدرج الرياح وذلك لأن المعارضة كان يعوزها القائد المؤثر فى القسطنطينية (٣) وتطلعت أنظار المعارضة إلى أندرونيقوس كومتين الذى كان مقيما وقتئذ باقليم بونطس ولجا إليه عدد كبير من الثائرين على تلك الأوضاع (٤) ، مما جعل الفرصة سانحة أمامه للتحرك خصوصا وأنه يعلم بواطن الأمور وخفاياها من أبنائه المقيمين بالقسطنطينية وقد اتخذ أندرونيقوس من اليمين الذى سبق أن حلفه لأليكسيوس الثانى أمام مانويل

١- من هذا اللقب أنظر ما سبق ص ١٠ من هذا البحث حاشية رقم (١)

٢- أوضح لنا ويليم الصورى أن أليكسيوس عظيم يكن مكروها من قبل البيزنطيين فحسب بل من قبل الاتين أيضا ، فنكراته كان يجمعها ويحرق جبينه . وأشيع أيضا أنه قد أقام علاقة إجرامية مع الإمبراطورة معانها كانت قد تزوجت بعمومت زوجها ، وعلاوة على ذلك كان رجلا متعجرفا وفي غاية التكبر وعند نفسه متفوقا على الجميع واستخدم كل شيء حسب رغباته الخاصة بدون مشاركة الساندة الآخرين ، وبدأت لا يهتم بشيء بالنسبة لباقيين معانهم كانوا رجالا عظاما محسرة مساوية تماما لمنزلته . انظر :

Willam of Tyre, OP . Cit., P . 461, Cf. also, Niketas, OP . Cit., P . 167

3- Ostrogorsky, Hist. of the Byzantine State, P.P. 350-51

4- William of tyre, OP . Cit., P.P. 462-63

لثلاثة لكتابة عدد من الرسائل موجهة إلى كل من البطريرق والوصية يحتج فيها على تلك الاضطرابات التي من شأنها تهديد ملك اليكسيوس الثاني (٢).

وفي ربيع ١١٨٢م حشد أندرونيقوس عددا متواضعا من القوات من بينهم بعض الأتراك (٢) وسار متوجها صوب القسطنطينية وفي الطريق أخذت قواته تنمو باضطراد نتيجة للأعداد الغفيرة من المقاتلين التي انضمت إليه. وعندما حاول اليكسيوس البروستيفانوس منع أندرونيقوس من عبور البوسفور عن طريق قلعة باسطوله التي كان تشكل في معظمه من الغربيين (٣)، وانحاز قائد الاسطول الاميرال أندرونيقوس كوستوستيفانوس Andronicus Contostephonus وعدد كبير من الفرق العسكرية إلى جانب أندرونيقوس كومندين مما عزز موقفه (٤).

أما على الجانب الآخر من البوسفور فقد انتهز الشعب الغاضب في القسطنطينية هذه الفرصة لينفس عن الحقد والكرامية التي يكنها للأتراك من جهة ، والقائمين على الحكم من جهة أخرى فقام بالقبض على اليكسيوس البروتوسباستوس وقادوه إلى أندرونيقوس الذي عقد له محكمة صورية ، وأمر بسمل عينيه وزج به في غياهب السجن (٥). ثم أخذ الشعب

1- Niketas, OP. Cit., P.P. 136-37, Cf. also, Charles Diehl, OP. Cit., P.P. 114-15

2- Niketas, OP. Cit., P. 137

انظر أيضاً: ابن جبير: الرحلة، ص ٢٢٤، في حين لكر ويليام الصوري أنهم من البرابرة

Cf. William of Tyre, OP. Cit., P. 462

3-Niketas, OP. Cit., P. 139

انظر أيضاً: هايد: للرجع السابق، ج١، ص ٢٢٢

4- William of Tyre, OP. Cit., P.P. 461-67; Eustathios of Thessalonica, OP. Cit., P.P. 30-4, Cf. also, Ostrogorsky, OP. Cit., P. 395

5-Niketas, OP. Cit., P. 140; William of Tyre, OP. Cit., P.P.463-64

يفرخ تلك الشحنة الهائلة من الكرهية والحققد في كل من وجدوه أمامهم من اللاتين وارتكبت مذبحه مروعة راح ضحيتها عشرات الآلاف منهم . كما أرسل أندرونيقوس بعض الفرق العسكرية للمشاركة فيها (١) . وهذا خطأ انزلق فيه أندرونيقوس وكان من الأجدى له أن يعبر سريعا إلى العاصمة ليكبح جماح هذه الثورة ، ويضع حدا لتلك المذبحة الرهيبة حتى يظهر أمام الغرب الأوربي بأنه لم يشترك في هذا العمل البغيض ، بل عمل على وضع حد له ، ليبدوا أمامهم وكأنه غير معادى لهم ، مما كان سيجنبه الكثير من الأخطار . فلم يستطع أندرونيقوس أن يكبح جماح نفسه أو شعبه عن هذا الأمر وتناسى أنه سيصبح عما قريب أمبراطورا لهذه البلاد ويفعله هذا جلب على نفسه وعلى تولته أخطارا كان في غنى عنها .

على أي حال بعدما عبر أندرونيقوس البسفور إلى العاصمة استقبله الناس على اختلاف طبقاتهم على أنه المنتقد والمخلص (٢) لهم ورفعوا البعض إلى درجة التبجيل . وظهر أندرونيقوس في قمة النفاق عندما أعلن أنه لم يأت سوى للحفاظ على الإمبراطور القاصر وحمله إلى كنيسة سانت صوفيا حيث توج هناك (٢) .

١- لمزيد من التفاصيل عن ثورة القسطنطينية ورد الفعل الاتيني عليها راجع :

William of Tyre, OP.Cit., P.P. 461-67; Eustathios of Thessalonica, OP. Cit., P. P. 33-35; Michele le Syrian, OP. Cit., P.P. 389-92; Bar Hebraeus, OP. Cit., P. 312; Vartan I Grand, Abrege, d'Histoire Universelle, Cf. R.H.C., Doc. Arm., I, (P.P. 431-43), P. 437

2- Niketas, OP. Cit., P. 147 Cf. also, Charles Diehl, History of the Byzantine; Empire, Translate dfrom the French by George B. Ives, New york, 1945, P. 113, 132

3- Nikets, OP. Cit., P.P..147

أخذ أندرونيقوس يعمل جاهداً على إحلال أنصاره ومؤيديه محل معارضيه ومناوئيه الذين أخذ يتخلص منهم بشتى الطرق ولم يفرق في ذلك بين قريب له أو بعيد ، ولكي يحقق ذلك أقترب الكثير من الجرائم البشعة ما بين خنق وقتل وسجن وفس للسم ونفى وسمل للأعين إلى غير ذلك من ألوان التنكيل والتعذيب التي لم يستطع أن يترفع عنها رغم أنه حقق تقريبا ما كان يصبوا إليه من قبل ، فنراه مثلا يجبر الإمبراطور اليكسيوس الثاني القاصر على توقيع قرار يقضى بإعدام والدته ماري الأنطاكية الخيانة وتحريض ملك المجر على غزو الدولة البيزنطية (١) . أما الأميرة ماري ابنة الإمبراطور مانويل وزوجها فقد لقيتا حتفهما من جراء تناولهما طعاما مسموما (٢) . وتتوالى الأحداث حتى يصدر مجلس الشيوخ قراره بإشراك أندرونيقوس في أمور الإمبراطورية. ويقدرته المعروفة على التمثيل يرفض أندرونيقوس الجلوس على العرش العرش في بداية الأمر ، ولكن الجموع الغفيرة من الشعب تجبره على قبول ذلك ليصبح إمبراطورا مشاركا مع اليكسيوس الثاني وذلك في شهر سبتمبر من عام ١١٨٣م (٣) .

لم يبق أمام أندرونيقوس إلا أفراد بعرض القسطنطينية سوى التخلص من الإمبراطور القاصر اليكسيوس الثاني الذي وجد مخنوقا - بإيعاز من أندرونيقوس على الأرجح - في فراشه ليلا وتم إلقاء جثته في البسفور في

1- William of Tyre, OP. Cit., P. 467; Niketas, OP. Cit., P. 149; Bar Hebraeus, OP. Cit., P. 312

2- Niketas, OP. Cit., P.P. 144-45

بينما ذكر ابن العبري انهما لقيتا حتفهما غرقا ، انظر:

Bar Hebraeus, OP. Cit., P. 312

3- Niketas, OP. Cit., P.150;Eustathius of Thessalonica, OP. Cit., P. 51

انظر أيضاً : أومان : المرجع السابق ص ٢١١

نوفمبر من عام ١١٨٢ م (١). أما الأميرة الفرنسية لجنس Agnes زوجة
اليكسيوس الثاني ذات الأحد عشر عاما وابنة الملك الفرنسي لويس السابع
فقد تزوجها أندرونيقوس على الرغم من بلوغه سن الثالثة والستين ،
والغريب في الأمر أن أندرونيقوس لم يخجل من فعل ذلك رغم أنه بلغ من
الكبر عتيا ، والأعجب من ذلك أن الأميرة لم تبد أى معارضة وتقبلت الأمر
بصدر رحب رغم فارق السن الكبير بينهما (٢) . ولعل أندرونيقوس قد تقدم
على هذا الزواج ليضفى على حكمه صفة الشرعية بزواجه من أرملة
الإمبراطور السابق .

ومهما يكن من أمر ، فبعدما انفرد أندرونيقوس بحكم الدولة البيزنطية
كان عليه أن يدير شئون البلاد خارجيا وهي تبعة مثقلة بالمتاعب جلبها على
نفسه ودولته نتيجة لموقفه أثناء وبعد ثورة القسطنطينية ١١٨٢ م - كما
سبقت الإشارة (٣) - وقيل أن نستعرض تفاصيل تلك السياسة يجب أن
نشير هنا إلى أن المصادر المتعلقة بفترة حكم أندرونيقوس كومنين (١١٨٢ -
١١٨٥ م) بصفة عامة وسياسة بيزنطة الخارجية إبان فترة حكمه بصفة

1-Niketas, OP.Cit., P.153; Bar Hebraeus, OP.Cit., P.321; Ernoul, OP.
Cit., P. 90 Cf. also, Ostrogorsky, OP. Cit., P. 396

2- Niketas, OP. Cit., P. 153; William of Tyre, OP. Cit., P. 467; Franz
Dölger, ed., Regesten der Kaiserurkunden des Ostromis Chen Reichs
Von 566 - 1453 , in C.G.U.M.N.Z. ., Munich and Berlin , 1924- 1960 ,
No . 1555 : Bar Hebraeus , OP. Cit., P. 312

ولزيد من التفاصيل عن شخصية الأميرة لجنس وزواجها من اليكسيوس الثاني
وأندرونيقوس كومنين وما حدث لها بعد ذلك ، راجع :

Charles Diehl, Figures Byzantines Deuxiem Serie, Paris, 1908,
P.P.191-205

٢- راجع ما سبق ص ١١ من هذا البحث

خاصة ، قليلة للغاية ولم تمدنا بمعلومات تشفى غلة الباحث واكتفت بنكر إشارات مقتضبة عن علاقات بيزنطة الخارجية مع بعض البلاد المجاورة وصممت عن البعض الآخر (١) . ولعل السبب في ذلك يرجع إلى قصر الفترة الزمنية التي تربيع فيها أندرونيقوس على عرش الدولة البيزنطية هذا من جهة ، وانشغاله بالسياسة الداخلية وتصفية معارضيه من جهة أخرى (٢) ، الأمر الذي لم يعطه فرصة للإهتمام بالسياسة الخارجية للدولة البيزنطية .

على أي حال فرضت العلاقات الجبرية البيزنطية نفسها على مسرح الأحداث السياسية حتى قبيل تربيع أندرونيقوس على العرش ، إذ قامت الوصية ماري الأنطاكية - عندما استشعرت رغبة أندرونيقوس في الاستحواذ على العرش - بإرسال عدة خطابات إلى زوج لختها بيلا الثالث *Bella III* ملك المجر تلح عليه بضرورة الإسراع إلى القسطنطينية لحمايتها وابنها الإمبراطور القاصر أليكسيوس الثاني من أطماع أندرونيقوس (٣) . وعندما علم أندرونيقوس بتلك المراسلات قام على الفور بالقبض عليها وعقد لها

١- والجدير بالذكر أن المصادر لم تمدنا بمعلومات توضح لنا سياسة بيزنطة الخارجية سوى مع المجر ، البندقية ، الباهوية ، صلاح الدين في الشرق وأخيرا مع نورمان صقلية

٢- ينفرد المؤرخ نيكيتاس خونيئاتس بنكر تفاصيل أعمال أندرونيقوس الداخلية ، وأرضه أنه نجح في إنعاش الاقتصاد البيزنطي عن طريق محاربة الطبقة البرجوازية وإجبارهم على رد الأراضي التي انتصبوها بغير حق من أهلها وبيع رواتب حكام الأقاليم لمنعهم من بتزاز الشعب ، كما منع محصلي الضرائب من الطالبة بالتحصيل مقدما مبلغ العام التالي ، وعدم استغلال نفوذهم . كما أرسل في كل الولايات مراقبين مهمتهم وضع حد للتجاوزات والإنحرافات بكل صورها وأصدر قانونا يقضى بعدم نهب السفن التي تتحطم في الموانئ البيزنطية وتشد العقوبة على المخالفين ، غير أنه أسرف في معاداة الطبقة البرجوازية التي وجدت نفسها في عناء صريح معه ، ولمزيد من السياسة الداخلية انظر :

Niketas, OP. Cit., P.171-74

3- Ibid, P.149: Cf . also ,Moravcsik, OP.Cit.,P. 584: Ostrog'orsky, OP. Cit.,P. 399

محاكمة قضت بإعدامها لخياتتها وتمريضها ملك المجر على غزو القسطنطينية . وإمعانا في النكاية بها جعل ابنها اليكسيوس يوقع بنفسه - راغبا لو راغما - على قرار إعدامها (١) . ولم يقض وقت قصير حتى قام أندرونيقوس بالتخلص من اليكسيوس الثاني نفسه ليفوت بذلك على بيلا الثالث فرصة الحضور إلى القسطنطينية بحجة حماية شقيقة زوجته وابنها القاصر .

عندما وصلت أنباء موت ماري الأنطاكية وابنها اليكسيوس إلى مسامع بيلا الثالث تميز من الغيظ لإجترأ أندرونيقوس على تلك الفعلة وأدرك الغاية من ورائها . ومع ذلك لم يغير بيلا من عزمه على غزو القسطنطينية ، فبدلا من أن يحضر إليها بوصفه مدافعا عن شقيقة زوجته وابنها تذرع بخطط مانويل السابقة والتي كان تتخول له حكم الدولة البيزنطية ، فتحالف مع ستيفن نيمانجا Steven Nemanja ملك الصرب وسار جنوبا متوغلا داخل حدود الدولة البيزنطية حتى يوصل إلى بلجراد وبرانسيفو وعائنا في المنطقة قسادا (٢) .

عندما علم أندرونيقوس بالتحركات المجرية أمر قائد الكسيوس براناس Alexios Branas وأندرونيقوس لابارداس Andronikos Lapardas بالتصدي لبيلا وقواته ، غير أن لابارداس تمرد على سلطة الإمبراطور وترك قيادة الجيش وفر إلى المناطق الشرقية أملا أن يلفت حوله المعارضون لحكم أندرونيقوس ، إلا أنه فشل في ذلك وأنتهى به الحال إلى وقوعه في أيدي رجال أندرونيقوس الذي أمر بسمل عينيه وإيداعه في أحد الأديرة ليقتضى نجه هناك (٣) . أما القائد براناس فقد تمكن من التصدي للقوات المجرية وأوقف

1- Niketas, OP. Cit., P.149

2- Idem ., Cf. also, Hussey , the Later Macedonians, the Commen and the Ang'eli, P. 245

3- Niketas, OP. Cit., P.159

زحفها داخل الحدود البيزنطية ولجبرها على التقهقر إلى داخل أراضيها (١) ، ثم استدعاه أندرونيقوس للإستعانة به في إخلاء ثورات بعض المدن التي تمردت على حكمه لواخر عام ١١٨٣ م (٢) .

ظل بيلا الثالث ملك المجر يحدوه الأمل للفوز بعرش بيزنطة رغم فشله في المرة السابقة فحاول في هذه المرة عام ١١٨٤ م التقرب من البيت الكومنيني عن طريق طلب الزواج من ثيونورا شقيقة مانويل الكبرى - الوحيدة التي بقيت في عائلة مانويل والتي أعتيل زوجها الثاني على يد أندرونيقوس - ليعيد التحالف البيزنطي المجرى مرة أخرى ، وليكسب ولاء المزيد من نبلاء البيت الكومنيني وغيره وما كاد أندرونيقوس يسمع بأنباء تلك الإتصالات حتى قام بإرغام الأميرة ثيونورا على دخول الدبر والتسرج في سلك الرهبانية رغماً عن إرادتها ، بينما ظلت قوات بيلا الثالث على الحدود البيزنطية منتظرة الإنزاح بالدخول إلى العاصمة (٣) ولم يغير من مقدها سوى سماعها بأنباء زحف القوات النورمانية داخل الحدود البيزنطية فم تهرج مواععها منتظرة ما ستسفر عنه الأحداث (٤) .

١- مزيد من التفاصيل من ذلك انظر :

Ibid., P.P. 154- 55 : Oxford Dictionary of Byzantium , Vo1. 1, New York , 1991 , P. 94

٢- من أهم المدن التي تمردت على حكم أندرونيقوس : لوباديون Lopadion وپروسا Prusaea . ولزيد من التفاصيل عن ثورات تلك المدن وورد القائد براناس في إخمادها انظر :

Niketas, OP. Cit., P.P. 155- 56

3- Moravcsik, OP. Cit., P. 584

٤- التجدير بالذكر أن العلاقات المجرية البيزنطية على عهد أسرة أنجيليوس شهدت تغيراً كبيراً فتحوّلت من الصداقة إلى الصداقة والتحالف ، إذ تزوج إسحق أنجيليوس من مرجريت ابنة بيلا الثالث ملك المجر وتلقبت باسم ماريا Maria وندم بيلا إلى إسحق أنجيليوس الأراضي التي استولى عليها من الدولة البيزنطية على عهد أندرونيقوس كهبائة لابنته وبذلك تربعت الأميرة ماريا على عرش الدولة البيزنطية وذلك في نهاية ١١٨٥ م وللمزيد انظر :

Ernoul, OP. Cit. , P.P. 95-96 Cf. also, Moravcsik, OP. Cit., P. 584;

Ostrogorsky OP. Cit., P. 403

إردانت الضغوط الخارجية وطأة على الدولة البيزنطية بعد منبحة عام ١١٨٢م التي راح ضحيتها عشرات الآلاف من اللاتين وقرار أعداد كبيرة منهم وعودتهم إلى بلادهم رويين تجاربهم المأسوية محين فطلب الأخذ ثأرهم من البيزنطيين (١). وكانت جمهوريات إيطاليا متوترة بصفة خاصة لما لحق بتجارتها من أضرار (٢)، فضلاً عن أن بعض نبلاء بيزنطة الذين فروا من وجه أندرونيقوس إلى صقلية حاولوا تأديب حكومتها عليه (٣). وزاد من حرج موقف أندرونيقوس قيام اسحق كومنين بالتمرد على سلطته وانفراجه بحكم قبرص عام ١١٨٤م، الأمر الذي أضرب بالدولة البيزنطية فحرمها من قاعدة استراتيجية هامة ومن موارد مالية كثيرة كانت تجنيها من تجارتها (٤). ولكي يجفف أندرونيقوس من وطأة هذه الضغوط اضطر إلى إعادة علاقاته مع الغرب رغم مقتته له إدراكاً منه أن قطع الصلات معه غير مجدى ويضرب بمصالح بيزنطة الحيوية. فعمد معاهدة مع جمهورية البندقية فى أواخر عام ١١٨٤م، وقام بإطلاق سراح ك من تبقى فى الأسر من البنادقة الذين كانوا لا يزالون

١- لمزيد من التفاصيل عن ذلك راجع:

William of Type , OP. Cit., P.P. 466-67; Eustathios of Thessalonica, OP. Cit., P. 34

٢- تمتعت الجمهوريات الإيطالية بصفة خاصة بامتيازات تجارية واسعة فى الامبراطورية البيزنطية . كما تقلدوا العديد من المناصب المرموقة فى الدولة ، فضلاً عن انخراطهم فى الجيش بأعداد غفيرة كجنود مرتزقة وتفاضوا نظير تلك مرتبات عالية حتى أن البيزنطيين كانوا يشعرون انهم غرباء فى بلدهم مما ألغى صدورهم عليهم وتحينوا الفرصة للنسبة للإنتقام منهم ، فقاموا باضرار ^{للبيزنطيين} ^{اللاتين} فى الحى اللاتينى بالمعاصرة وأحرقوه من بكرة أبية . ولمزيد من التفاصيل عن ذلك راجع :

William of Type, OP. Cit., P.P. 461-65; Michele le Syrien OP. Cl., P.P. 389-92; Eustathios of Thessalonica, OP. Cit., P.P 33-35

3-Niketas , OP. Cit., 164; Eustathios of Thessalonica. OP. Cit., P. 58

لنظر أيضا : ابن جبيو الرحلة ص ٢٢٩

فى القسطنطينية منذ عام ١١٨٢م، كما وعد بدفع تعويض سنوى لهم نظير ما لحق بتجارهم من أضرار وقد بدأ فعلاً فى تنفيذ تلك الوعود وقام بدفع أول قسط فى عام ١١٨٥م (١). وفى نفس العام ولكى يكسب جانب بابا روما قدم مزايا للكنيسة الكاثولوكية بالقسطنطينية - رغم المعارضة الشديدة التى أبداهها بطريق بيزنطة الأرثوذكسى - ومنحها أموالاً كثيرة ولا تزال تعرف حتى يومنا هذا بالكنيسة اللاتينية (٢).

رغم تلك المحاولات الجادة التى قام بها أندرونيقوس لتحسين علاقاته بالغرب، إلا أنها لم تجد شيئاً أمام الخطر النورمانى الذى كان يمثل بحق تهديداً خطيراً بحق تهليداً خطيراً للقسطنطينية كذا لم يجد أندرونيقوس

1-Niketas , OP. Cit., 161; Ernoul, OP. Cit., P. 91 Cf. also , Vasiliev, OP. Cit., P. 436; Ostrogorsky, OP. Cit., P. 399

والجدير بالذكر أن اسحق كومنين ظل يحكم قبرص إلى أن انتزعتها منه ريتشارد قلب الأسد وهو فى طريقه إلى عكا فى الحملة الصليبية الثالثة ١١٩١م ولزيد من التفاصيل عن ذلك انظر:

Geoffery de Vinsauf, History of the Expedition of Richard Ceour Lion to the Holyland , London , 1848 P.P. 187 - 88 ; Mahkairse, Recital Concerning the Sweet Land of Cyprus entitled " Edited with a Translation and Notes by R. M. Dawkins, Vol. 1, Oxford , 1937, P. 12; Ambroise , the Crusade of Richard Lion -heart, Transe., From the old French by M.J.hubert , New York . 1941, P.P. 106-8.

2- Cognasso, Partoto Politici e Lotte dinastiche in Bizanzio alla morte de Manuele Conneno (Reale Accademia Delle Scienze di Torino , 1911-12) Turin, 1912 P.P. 294-95 Cf. Vasiliev, OP. Cit., P. 436

ويشير هايد هنا إلى أنه فى عامى ١١٨٢، ١١٨٤م كان بعض البنادقة فى القسطنطينية يمتلكون عقارات خاصة بهم، عن ذلك انظر: هايد: المرجع السابق ج١ ص ٢٢٤

3- Benedicit le Troburgensis Abbatis , Vita et Gestis Henric II Anliae Regis, ed. R. H. . F. Paris , 1818, Vol. XVII. (P.P. 436-456) Cf. also Vasiliev, OP. Cit., P. 436; Baudrillart, OP. Cit., P. 1176

بدأ من محاولة الإتصال بقوة كبرى لها وزنها وتعادل القوة النورمانية، فاتصل بسلطان الشرق صلاح الدين الأيوبي عارضا عليه التحالف ضد النورمان وغيرهم من الأخطار المشتركة التي تواجه كل منهما (١).

ولذلك أرسل أندرونيقوس كومنين سفارة إلى الشرق في سبتمبر ١١٨٥م عارضا على صلاح الدين قيام تحالف بينهما. وعرضت السفارة شروط القسطنطينية لإبرام معاهدة معه تمثلت في أن يقسم صلاح الدين يمين الولاء والطاعة للإمبراطور أندرونيقوس بإعتباره الإمبراطور ، وأن يقوم خو وصلاح الدين بفتح بلاد الشام وأن تقسم فيما بينهم على أن ينال البيزنطيون بيت المقدس والمدن الساحلية ماعدا عسقلان ، وأنه اذا تم الاستيلاء على آسيا الصغرى فسوف تعود إلى الدولة البيزنطية حتى أنطاكية وأرمينيا. وفي مقابل ذلك وعد أندرونيقوس صلاح الدين المساعدة في صراعه ضد الصليبيين في الشام (٢).

١- من الأخطار المشتركة الأخرى التي كانت تواجه كل من أندرونيقوس وصلاح الدين : الأتراك السلاجقة في تونية الذين تمكنوا بعد معركة ميروكيغالون ١١٧٦م من إحكام قبضتهم على أيل الصغرى واقتطاع لجزء أخرى من ممتلكات الدولة البيزنطية ، كما أنهم بسيطرتهم على آسيا الصغرى شكلوا تهديداً مماثلاً مانويل ١١٨٠م مما شكل تهديداً للدولة البيزنطية ، كما أنهم بسيطرتهم على آسيا للصغرى شكلوا تهديداً مماثلاً لممتلكات صلاح الدين في شمال بلاد الشام. وهناك أيضاً خطر جزيرة قبرص التي انفصلت عن الدولة البيزنطية وشكل حاكمها اسحق كومنين خطراً كبيراً على أندرونيقوس ، فضلا عن حرمان القسطنطينية من قاعدة استراتيجية هامة وموارد مالية كثيرة كانت تجلبها من تجارتها ، وفي نفس الوقت كان قرب قبرص من الإمارات الصليبية بالشرق يعد تهديداً لصلاح لدين من جهة وقاعدة كبيرة للصليبي للشرق من جهة أخرى . وهناك أيضا خطر صليبي للشرق وحلفائهم في الغرب الأوربي الذي كان يهدد كلا من الدولة البيزنطية والمسلمين في الشرق على حد سواء.

2-Franz Dölger, Reg. 1563

ويجدر بنا قبل أن نستعرض تفاصيل رد صلاح الدين على شروط تلك المعاهدة أن نشير إلى أن وثائق دولجر Dölger هي المصدر الوحيد الذي أشار إلى شروط تلك المعاهدة دون غيره من المصادر مما يجعلنا نأخذ جانب الحذر عند تناولنا لها.

وإذا أصعنا النظر في شروط تلك المعاهدة نجد أنها تميل أكثر لصالح أندرونيقوس كومنين وليس إلى صلاح الدين رغم أننا إذا قارنا بين موقفيهما داخليا وخارجيا لوجدنا أن كفة الميزان تميل أكثر لجانب صلاح الدين ، فقد كان الإمبراطور أندرونيقوس كومنين يواجه صعوبات داخلية كثيرة منها تخليص الدولة البيزنطية من الامتيازات التي يتمتع بها اللاتين ، وإضعاف الأرستقراطية القابضة على الوظائف وكبار أصحاب الضياع الذين تسببوا في إنهاء واختفاء طبقة المزارعين مما جعله في خصومة دائمة مع كبار نبلاء الدولة ، فضلا عن تمرد بعض الولايات البيزنطية على حكمه (١) .

أما خارجيا فكانت الأخطار محدقة به من كل جانب مثل تهديد المجر والجمهوريات الإيطالية (٢) ، فضلا عن نورمان صقلية وغيرهم (٣) . وفي الجانب الآخر نجد صلاح الدين قد نجح في ضم المدن الإسلامية وجعلها دولة موحدة قوية (٤) . أما بالنسبة للأخطار الخارجية فلم تكن بنفس القدر الذي

I-Niketas, OP. Cit., P.P.170-4; Eustathius of Thessalonica OP. Cit., P.P. 25-6 Cf. also , Baudriliart, OP. Cit., P. 1175 : Vasiliev, OP. Cit., P. 434

٢- عن تهديد المجر والجمهوريات الإيطالية للدولة البيزنطية انظر ص ١٢ ، ١٤ من هذا البحث
٣- عن التهديد لنورمانى للقسطنطينية انظر ص ١٩ ، ٣٦ من هذا البحث

٤- عمد صلاح الدين بعد وفاة نور الدين محمود ١١٧٤م / ٥٧٠هـ إليهمائة الصليبيين في أول الأمر درءاً لخطرهم ليتفرغ هو لتواجهه الزنكيين وضم المدن الإسلامية إلى حكمه وتكوين جبهة إسلامية قوية يكون بوسعها التصدي للصليبيين وبالفعل أبرم هذه معهم وبدأ على الفور تنفيذ الشطر الثاني من خطته ، فأخذ يضم المدن الإسلامية الواحدة تلو الأخرى فتمكن من ضم حمص وحماة وكذلك بعلبك وشيزر وغيرها من المدن الإسلامية وحاول أن يضم حلب إلا أنها استعصت عليه عدة مرات إلى أن تمكن من فتحها في نهاية الأمر في ١١٨٣م / ٥٧٩ للمزيد من التفاصيل انظر : ابن الأثير : الكامل في التاريخ ٩ جـ بيروت ١٩٧٨ جـ ٩ ، ص ١٣١ ، ١٠ ، أبو شامة : البروغستين في أخبار الدولتين ، النورية والصلاحية مطبعة وأدى النيل بمصر - القاهرة ١٢٨٧ جـ ١ ص ٢٣٦ ، ٢٢٧ ، ابن شداد : سيرة صلاح الدين الأيوبي المسماة بالنوادر السلطانية والمحاسن اليوسيفية ، تحقيق د . جمال الدين الشيبان - ط . أولى القاهرة ١٩٦٤ م ص ٩٨ ، ابن وأصل : ملجج الكرب في أخبار بني أيوب ج ٢ تحقيق د . جمال الدين الشيبان القاهرة ١٩٦٠ ص ١٢٤ ، البزاي صتا البرق الشامي اختصار كتاب البرق الشامي للعماد الكاتب الأصلهاني تحقيق د . فتحية البنزاي القاهرة ٧٩ ص ٨٣ - ٨٤ ، ص ١٠٤ - ١٠٥

كان يواجهه أندرونيقوس كومنين فالصليبيون في الشرق كانوا يمررون
بمرحلة من الضعف والتفكك (١) ولم تمثل قبرص تهديدا خطيرا للدولة
الإسلامية في ذلك الوقت فكيف يتأتى للإمبراطور البيزنطي مع حرج موقفه
أن يعرض مثل هذه الشروط على سلطان الشرق صلاح الدين الأيوبي والذي
كان موقفه أفضل بكثير من موقف أندرونيقوس كومنين . وخير شاهد على
ذلك ما ذكره المؤرخ أبو شامة عن صلاح الدين من قول عن الإمبراطور
البيزنطي (والله ما أفلح ملك للروم قط ولا نفع ولا نفع أن يكون صديقا ولا
ضرا أن يكون عدوا) (٢) .

لما عن رد صلاح الدين على شروط المعاهدة فهو غير معروف إذ لم
تمدنا المصادر المتاحة بمعلومات توضح هذه النقطة ولعله قد عدل في شروط
هذه المعاهدة بما يتفق مع مصلحة دولته . والثابت أن رده وصل إلى الدولة
البيزنطية بعد الإطاحة بحكم أندرونيقوس كومنين وتربع الإمبراطور إسحق
انجيليوس على العرش ١١٨٥ - ١١٩٥ م (٣) . ومن المرجح أن الأخير تعلق

١- ملك الملك عموري الأول في ١١٧٤ م وورثه الملك بلدوين الرابع ١١٧٤-١١٨٥ م
الذي حال مرضه بينه وبين إحكام قبضته على الملكة . كما تجرت المعالقات
الشخصية بين الأمراء الصليبيين بمضيوم البعض وامتنوا بمصالحهم
الشخصية بين المصالح العام ولزيد . من التفاصيل انظر

William of tyre, OP. Cit., Vol. 11, P.P. 492 - 93; Emol, OP. Cit., P.P.
105- 6, 116 - 18 : L'Estoire d'Eracles, Empereur et la Conquête de la
Terre d'Outremer' ed R.H.C.H Occ., (T. 11, Paris, 1859, P.P. 1-481) P. 2

٢- أبو شامة : المصدر السابق ج ٢ ص ١٢٨

٣- تولى عرش الدولة البيزنطية في الفترة من ١٢٠٤-١٢٠٤ م لبطريرك من بيت انجيليوس،
وتنصيب هذه الأسرة إلى قسطنطين انجيليوس Constantine Angelus الذي بعد جد
إسحق الثاني انجيليوس أول لبطريرك هذه الأسرة : إسحق الثاني ١١٨٥-١١٩٥ م ثم من
١٢٠٣-١٢٠٤ م وليكسيوس الثالث ١١٩٥-١٢٠٣ م وليكسيوس الرابع ١٢٠٣-١٢٠٤ م .
انظر: حسين محمد ربيع، دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية القاهرة ١٩٨٣ ص ٢٢٧
حاشية رقم ١٥٩

Cf. also, Vasiliev., OP. Cit., Vol., 11, P. 438; Ostrogorsky OP. Cit., P. 400

سفارة صلاح الدين بالترحيب حيث كان في موقف لا يحسد عليه (١) .

وبعد غزو نورمان صقلية لأراضى الدولة البيزنطية من أشد الأخطار الخارجية التي واجهت الإمبراطور أندرونيقوس كومنين خلال فترة حكمه . فقد اشارت بعض المصادر البيزنطية والإسلامية إلى أن عددا من النبلاء البيزنطيين الساخطين على حكم أندرونيقوس قرروا إلى صقلية حيث رحب بهم الملك وليم الثانى William II وطلبوا منهم مهاجمة الدولة البيزنطية وهونوا عليه هذه المهمة . كما أن أحد ادعياء العرش ويدعى اليكسيوس كومنين التجأ هو الآخر إلى وليم الثانى حيث طلب مساعدة صقلية في محاولته الفوز بعرش القسطنطينية ، كما أن اللاتين الناجين من مذبحه ١١٨٢ م جابوا أنحاء الغرب الأوربي بما فيه صقلية حيث حرضوا ملوكها للأخذ بثأرهم من البيزنطيين (٢) . وقد استجاب وليم الثانى لهذه المطالب . وأعد حملة كبيرة لمهاجمة الدولة البيزنطية وللوهلة الأولى تبدو هذه الأسباب السابقة الذكر مقبولة إلى حد ما لقيام وليم الثانى بحملته ضد الدولة البيزنطية . ولكننا إذا أمعنا النظر في تلك الأسباب السابقة نجد أنها لا يمكن أن تكون أسبابا قوية لقيام مثل هذه الحملة الكبيرة التى أعدها وليم الثانى ضد القسطنطينية ، فلجوء بعض النبلاء الهاربين من بطش أندرونيقوس كومنين لا يمكن أن يكون بأى حال من الأحوال سببا مقنعا لقيام مثل هذه الحملة ، كما أن لجوء اليكسيوس كومنين إلى صقلية ومناشدته الملك وليم الثانى للفوز بالعرش لا يمكن أن يكون هو الآخر السبب الجوهرى لقيام هذه الحملة خاصة وأن اليكسيوس كومنين هذا لم يكن من أفراد الفرع الحاكم من

١- لمزيد من التفاصيل من السفارات المتبادلة بين صلاح الدين وأسمق لنجيلوس والمعاهدة التى أبرمت بينهما انظر:

أبو شامة : للمصدر السابق . ج٢ ، ص١٠٢ ، ابن سناد: المصدر السابق ص ٢٠٥ - ٢٠٨
2- Niketas, OP. cit., P. 164; Eustathius of Thessalonica, OP. Cit., P. 85

ابن جبير : الرحلة ، ص٢٢٩ ، انظر أيضاً : هايد: المرجع السابق ص ٢٢٤

بيت كومنين ليدعى وليم الثانى أنه إنما قصد بمهاجمته القسطنطينية استعادة عرش بيزنطة من مقتصبه . هذا وإن كان هناك من المصادر من أشار إلى أن اليكسيوس هنا هو اليكسيوس الثانى ابن مانويل وهذا رأى بجانبه الصواب (١) . وربما يذكر البعض أن وليم الثانى قام بحملته ضد بيزنطة رداً على المذبحة التى قام بها البيزنطيون ضد اللاتين بالقسطنطينية عام ١١٨٢م والحقيقة أن هذا افتراض يعوزه الدليل ، إذ أن مذبحة عام ١١٨٢م كانت موجهة بصفة خاصة ضد الإيطاليين الذين كانوا يشكلون الجانب الأكبر من الجاليات التجارية فى الدولة البيزنطية ولم تشر المصادر إلى أن نورمان صقلية كان لهم تواجد ملحوظ بالقسطنطينية أو امتيازات تجارية بها (٢) . ورغم ذلك فأننا لا يمكن أن نغفل أهمية هذه الأسباب السابقة ويمكن اعتبارها أسباباً مباشرة ولكنها ليست بحال من الأحوال هى الأسباب الحقيقية . وإن كان الأمر كذلك فما هى تلك الأسباب التى حركت وليم الثانى للقيام بحملته ضد القسطنطينية .

ونستطيع القول أن العلاقات البيزنطية النورمانية فى أغلبها كانت علاقات عدائية يشوبها الحقد والكراهية ولم تكن تلك العلاقات العدائية وأيدة تلك الفترة - أى فترة حكم أندرونيقوس كومنين وإنما كان العداء هو السمة المميزة للعلاقات البيزنطية النورمانية طوال عهدها السابقة فلم تكن محاولة وليم الثانى فى عام ١١٨٥م لغزو القسطنطينية هى الأولى من نوعها بل سبقتها محاولات أخرى على مدار قرن مضى من الزمان ففى عام ١٠٨١م قام روبرت جويسكارد ١٠٥٩-١٠٨٥م بغزو الأراضى البيزنطية محاولاً الإستيلاء

١- ابن جبير للمصدر السابق ، ص ٢٣٥

٢- قدم الدكتور عادل سليمان زيتون عرضاً عن الجاليات التجارية الأجنبية فى القسطنطينية وناقش النقطة السابقة ،

وللمزيد أنظر: العلاقات بين القوى الإيطالية وبيزنطية فى القرن الثانى عشر الميلادى ص ٢٧٥ ، هويد : للرجع السابق ج١ ص ٢٢٤

على القسطنطينية وكاد أن يفلح في ذلك لولا المساعدة التي قدمها سلاجقة الروم في الوقت المناسب (١) . وفي عام ١١٠٧ م أعاد بوهمند الأول ابن روبرت جويسكارد الكرة وغزا الأراضي البيزنطية ولكنه منى بهزيمة نكراء واضطر إلى عقد معاهدة ديقول (٢) سنة ١١٠٨ م . ولم يقتصر الأمر على غزو النورمان لحدود الدولة البيزنطية فحسب ، بل قاموا بغزو الممتلكات البيزنطية في إقليم قيليقية بأسيا الصغرى عدة مرات وتمكنوا من الإستيلاء على بعضها لفترة من الزمان (٣) .

مما سبق اثنا أن روح العباد التي كان يكنها نورمان صقلية للدولة البيزنطية هي السبب الحقيقي الذي دفع وليد الثاني للقيام بحملته ضدها عام ١١٨٥ م ، وأن تحريض اللاتين الذين نجوا من منبحة عام ١١٨٢ م

I- Raouel de Caen, Gasta Tancredi Siciliac Regis in Expedition Hierosolymitana, in R.H.C.H.Occ., Vol III, P.705

انظر أيضاً : سعيد مشور : الحركة الصليبية ، ص ١٢٧-١٢٨

٢- من المعروف أن بوهمند الأول أمير انطاكية قد سافر إلى إيطاليا حيث قابل البابا باسكال الثاني ١٠٩٩-١١١٨ م وحصلته على تأييد للقيام بحملة ضد بيزنطة كما نال مساعدة فيليب الأول ملك فرنسا ١٠٦٠-١١٠٨ م الذي تزوج من ابنته كونستانس وأرسل شقيقته سيمبلا إلى انطاكية لتتزوج من تنكريد ابن أخته في ١١٠٦ م ثم خرج بوهمند في ١١٠٧ م بحملته ضد بيزنطة التي انتهت بهزيمة وخضوعه للإمبراطور اليكسيوس بناء على إتفاقية ديقول Devoil التي وقعها معه علي أن يحكم انطاكية كتابع لالكسيوس وخلفائه من بعده ولزيد من التفاصيل عن ذلك انظر :

Anne Comnen, the Alexiad, English Trans. by Elezabeth Dawes, London, 1928, P.P. 302-6, 316, 348-59; Albert d, Aix, Histori Histori Hierosolymitana in R.H.C.H.Occ., Vol. IV., P. 260; Raouel de Caen, OP. Cit., P.P. 712-14

انظر أيضاً : حسين محمد عطية : إمارة انطاكية الصليبية والمسلمون ، دار للدراسة الجامعية الإسكندرية ١٩٨٩ م ، ص ١٢٢ حاشية ١٤١

١- لزيد من التفاصيل عن ذلك انظر :

Albert d, Aix, OP.Cit., P. 582; Raouel d, Caen, OP. Cit., P. 706

بالقسطنطينية واجتؤ أحد أدعياء العرش البيزنطى وعدد من النبلاء البيزنطيين إلى صقلية وحثهم وإيم الثانى على غزو القسطنطينية ما هى الا الاسباب الظاهرية التى أعطت له الضوء الاخضر لغزو اراضى الدولة البيزنطية ومهما يكن من أمر فقد أخذ وإيم الثانى ملك صقلية يراقب عن كثب ما يجرى بالقسطنطينية من أحداث للتعرف على أخبارها بشتى الطرق ومن بينها استجواب الرحالة والتجار القادمين إلى صقلية (١) ، وكذلك عن طريق اللاتين الذين كانوا يعملون كجنود مرتزقة بالقسطنطينية ثم سرحوا والتجأ بعضهم إلى الملك وإيم الثانى الذى استمالهم إليه وأغرامهم بالمرتبات المرتفعة والوعود الكبيرة ونجح فى تجنيد آلاف من الفرسان فى صفوف جيشه (٢) . كما إتخذ وإيم الثانى تدابير كثيرة للحيلولة دون وصول أنباء الإستعدادات العسكرية إلى القسطنطينية ومن هذه التدابير إصداره مرسوما يقضى بإغلاق الموانئ الصقلية وعدم مغادرة أى سفينة لها لحين الإنتهاء من تجهيز الأسطول . وقد بلغت سرية هذه الإستعدادات أن مواطنى الجزيرة لم يعرفوا على وجه التحديد وجهة هذا الأسطول وإن حامت ظنونهم نحو القسطنطينية (٣) . ويستشف مما سبق مدى جدية وإيم الثانى ملك صقلية فى مشروعه لغزو الدولة البيزنطية وإصراره على نجاح حملته العسكرية ما استطاع إلى ذلك سبيلا .

١-رمثال ذلك ما حدث مع ابن جببير ومرافقيه الذى ذكر أنه مثل بين دي ملك صقلية هو ورقاته : فسألتنا عن مقصدنا ومن بلاننا بكلام عربي فاطمناه فظهر الأشفاق علينا وأمر بأنصراننا بعد أن لحفي في السلام والدماء فعجبنا من شأنه وكان أول سطره لنا عن خبر لقسطنطينية العظمى وما متدنا منه فلم يكن متدنا ما نعلمه به للرحلة ، ص ٢٢٩

2-Niketas, OP.Cit., P. 164

انظر أيضاً : ابن جببير : المصدر السابق ص ٢٢٥

٢- ابن جببير : المصدر السابق ص ٢٢٤

على أى حال أخذت الإستعدادات فى صقلية تجرى على قدم وساق للتجهيز لتلك الحملة وذلك لواخر ١١٨٤ م وأوائل ١١٨٥ م وتمخضت عن أسطول ضخم قوامه ثلاثمائة سفينة حربية ومائة سفينة لنقل الجند والطعام والذخيرة على حد قول الرحالة ابن جبير(١) ، بينما بلغ عدد القوات البرية نحو ثمانين ألف من المشاة وخمسة آلاف من الفرسان على حد قول إيوستات أسقف سالونيك (٢) .

وفى الثالث عشر من يونيو ١١٨٥ م بدأت الحملة النورمانية عملياتها العسكرية ضد الدولة البيزنطية واستهلتها بمدينة نيرازو التى وصلتها فى الرابع والعشرين من نفس الشهر وتمكنت من الإستيلاء عليها فى نفس اليوم الذى وصلت فيه (٣) ، أما الأسطول فلم يهاجم مدينة نيرازو بل اتجه مباشرة من ميناء مسينا إلى مدينة سالونيك البيزنطية (٤) .

وقبل الخوض فى ذكر تفاصيل لعمليات العسكرية التالية هناك تساؤل ينبغى التوقف أمامه وهو لماذا استسلمت مدينة نيرازو للنورمان بهذه السهولة ؟ هل لضعف تحصيناتها ؟ أم لقلة الحامية البيزنطية ؟ الموجودة بها ؟ أم لافتقارها للقيادة الحكيمة التى تدير دفة الأمور ؟ أم لهول المفاجأة التى باغت بها النورمان المدينة ؟ الحقيقة أن وليم الثانى ملك صقلية اتخذ تدابير

١- ابن جبير نفس المصدر والصفحة

2- Eustathius of Thessalonica, OP.Cit., P. 59

3-Niketas, OP.Cit., P. 164

4- Idem.,

تعتبر مدينة سالونيك للمدينة الثانية بعد القسطنطينية من حيث الأهمية وقد أشاد أسقف سالونيك بحصانيتها وعظم استحکمتها . وكرها الإدريس بأنها) مدينة حسنة جليلة كثيرة العمارة برا وبحرا (انظر :

Eustathius of Thessalonica, OP.Cit., P. 59

الإدريس : نزعة المشتاق فى اختراق الأماق ٢ م ، مكتبة الخلافة الدينية بدون تاريخ ج ٢ ص ٨٠٠

كثيرة للحيلولة دون وصول لخبار حملته إلى القسطنطينية، ورغم صرامة تلك التدابير إلا أن الباحث يستشف من رواية ابن جبيران هناك سفنا تمكنت من مغادرة موانئ صقلية رغم الخطر المفروض عليها وذلك عن طريق رشوة المسئولين في تلك الموانئ (١) . ومن المحتمل أن تكون أنباء تلك الإستعدادات قد تسربت إلى بيزنطة بشكل أو بآخر، ولكن نظراً لإهتمام أندرونيقوس بتصفية حساباته مع معارضيه من جهة وانغماسه في شهواته مع النساء (٢) من جهة أخرى فلم يكن لديه من الوقت ما يقضيه في إدارة شئون دولته الخارجية في فترة تعد من أصعب الفترات التي مرت بها الإمبراطورية البيزنطية في القرن الثاني عشر الميلادي . ورغم ذلك فمن المؤكد أن أنباء تلك الحملة العسكرية قد وصلت إلى أندرونيقوس كومتين بعد عبورها الأدرياتي ، فما كان منه إلا أن أرسل قائده براناس John Branas المشهود له بالكفاءة والحنكة العسكرية ليتولى مسئولية الدفاع عن مدينة دورانو ضد الهجوم النورمانى المرتقب ويقبل وصل القائد البيزنطى قبيل وصول الحملة النورمانية بأيام وجيزة ، الأمر الذى لم يمكنه من الإشراف الكامل على تحصينات المدينة واستحكاماتها العسكرية من جهة ، وتنظيم الحامية البيزنطية الموجودة في المدينة من جهة أخرى . وأحدث وصول القوات النورمانية إلى دورانو في الرابع والعشرين من يونيو ارتباكاً كبيراً في صفوف الحامية أدى إلى شل حركتها في الدفاع عن المدينة وسرعان ما سقطت في أيدي النورمان وتم أسر قائدها وإرساله إلى صقلية (٣) .

١- ابن جبيران : الرحلة ص ٢٢٤

٢- لسهب نيقيتاس في ذكر تفاصيل علاقات أندرونيقوس العاطفية بعد تربيته على العرش وكيف أنه كان يفضل الذهاب إلى الريف مصطحباً معه محظياته الجميلات ، وكان على رأسهم عازفة الفلوت الحسناء مارابتيك Maraptike ولمزيد من التفاصيل عن ذلك انظر: Niketas, OP.Cit., P. P.177-78

3- Eustathius of Thessalonica, OP.Cit., P. 59; Niketas, OP.Cit., P. 175

بينما ذكر ابن العبري أنهم استولوا على عدة مدن دون تحديد لأسمائها انظر:

Bar Hebraeus, OP.Cit., P. 313

عمل النورمان على استثمار ذلك النصر السريع الذى حققوه فى مدينة دورازو فى متابعة زحفهم وضم المدن البيزنطية الواحدة تلو الأخرى، فبعد أن تركوا حامية عسكرية فى دورازو واصلوا زحفهم متجهين صوب مدينة سالونيك التى تعد ثانى المدن البيزنطية شهرة بعد مدينة القسطنطينية (١) . وقبل أن تصل القوات النورمانية إلى مدينة سالونيك كانت قد سبقتهم إليها أنبياء المذابح الرهيبة التى المت بسكان دورازو مما أشاع جواً من الرعب والهلع بين سكان المدينة وغيرها من المدن المجاورة . ورغم أن أندرونيقوس كان مشغولاً بسفك الدماء وعشق النساء - كما سبقت الإشارة - إلا أنه أرسل امدادات بحرية لا بأس بها إلى سالونيك ، فضلاً عن خمس فرق عسكرية (٢) كيما تقوى المدينة على الصمود أما الحصار النورمانى المرتقب مما يعكس لنا إهتمامه بالمدينة وإدراكه لأهمية موقعها وضرورة الحفاظ عليها (٣) .

ومهما يكن من أمر فقد وصلت القوات النورمانية البرية إلى سالونيك فى السادس من أغسطس ١١٨٥م، بينما وصل الأسطول النورمانى بعد ذلك بتسعة أيام ، وبذلك تم حصار المدينة براً وبحراً وأخذ النورمان يضيقون الحصار على المدينة ويمطرونها برابل من قذائفهم التى استمرت ليل نهار دون هوادة كان الهجوم البحرى أشد وطأة وضرارة من الهجوم البرى (٤) .

ويقدم لنا أيوستات أسقف سالونيك والنبي كان متواجداً آنذاك فى المدينة وشاهد عيان لكل أحداثها صورة حية لما وقع من أحداث منذ بداية

1- Niketas, OP.Cit., Loc Cit.,

٢- والجدير بالذكر أن الفرق لم تصل إلى سالونيك ، بل اكتفت بالتمسك بالقرب من المدينة دون أن تجرؤ على الإقترب منها خوفاً من القوات النورمانية والمزيد من التفاصيل أنظر :

Idem.,

3- Eustathius of Thessalonica, OP.Cit., P. 62

4- Idem.,

الحصار النورمانى لها وحتى سقوطها فى أيديهم فى الرابع والعشرين من أغسطس ١١٨٥ م. وقد أشار إلى أن قائد الحامية الموجودة فى المدينة الذى عهد إليه عنها هو داود كومنين David Comnen الذى يصفه بأنه رجل لاخبرة له (١)، وفاقه المؤرخ المعاصر نيكيتاس فى نعته له (٢). وكان هذا القائد يخشى بطش أندرونيقوس كومنين لكثير من خشيته لخطر النورمان ، فنراه يرسل بتقارير زائفة إلى أندرونيقوس كومنين يطمئنه فيها على أحوال المدينة وقوة تحصيناتها واستبساله فى الدفاع عنها فى الوقت الذى كانت فيه المدينة تتعرض لأشد فترات الحصار. وعندما كان يرسل أندرونيقوس الرسائل يسأله عما إذا كان فى حاجة للمساعدة فيجيبه بأنه ليس فى حاجة إليها وأنه حقق انتصارات كبيرة على الأعداء. وكانت تلك التقارير المتباعدة لا يطلع عليها أحد من سكان سالونيك ولا يحط بها علماء ، ومن تصانف وعلم شيئاً عنها، فإنه لا يستطيع البوح بما علم (٣)، وبدلاً من أن يحرض قواته على الإستبسال والصمود فى وجه النورمان نراه يثبط من همهم ويثنيهم ويحقر من جدوى مواصلتهم الدفاع عن المدينة (٤).

على أى حال واصلت القوات النورمانية البرية والبحرية هجومها على المدينة وشددت من وطأتها فأخذت استحكامات المدينة تضعف وأسوارها تنهار أمام قسوة القصف النورمانى لها (٥). ولما أدركت الحامية أنه لا طائل من

1- Idem.

٢- وتوصف المؤرخ نيكيتاس القائد بلود كومنين بأنه كان أكثر انوثة من النساء واجبن من الفزال وإن قدر سالونيك التمس أن يكون هذا الرجل هو الذى كلف بالدفاع عنها (لأن ما كلفوا قرصاناً للقيام بعمل قبطان لو مشعور للقيام بعمل طبيب) - انظر :

Niketas, OP.Cit.,P.P. 164- 65

3- Eustathius of Thessalonica, OP.Cit., P. 62: Do'lgel, Reg. 1562

4- Eustathius of Thessalonica, OP.Cit., Loc. Cit.,

5- Ibid.,P. 67

مواصلة الدفاع عن المدينة بعد أن نفذت الأقوات والذخائر أعلن قائدها- دواوود كومنين - الإستسلام للقوات النورمانية وذلك فى ٢٤ أغسطس ١١٨٥م(١) .

يصف لنا إيوستاث أسقف سالونيك حال المدينة بعدما دخلها النورمان فيذكر أن السيف قد بذل فى أهلها دونما بين رجل وامرأة وكبير وصغير وأن النورمان اغتصبوا النساء وجاثوا خلال الديار ينقبون عن الثروات التى خباها أهلها، كما أنتهكوا حرمت أماكن العبادة فدنسوها بأقدامهم ونهبوا ذخائرها وأحرقوا الكتب المقدسة والقوا بالتمائيل والأيقونات على الأرض ووطأوها بأقدامهم وتعقبوا رجال الدين وأناقوهم أشد ألوان العذاب . ولم يستطع القائد النورمانى أن يستعيد زمام الأمور بالمدينة إلا بشق الأنفس بعد ما غصت طرقات المدينة بجثث القتلى والجرحى ومن نجى من القتل وقع فى الأسر وتعنى من بقى على قيد الحياة الموت من جراء مالا قوة على أيدي النورمان من تعذيب وتنكيل (٢) .

وقد أرجع إيوستاث أسقف سالونيك ما وقع للمدينة من أهوال إلى غضب الرب نتيجة للأثام التى إقترفا أهلها وأن هذا هو الجزاء العادل لهم لقاء ما قدمت أيديهم (٣) ، بينما أوعز المؤرخ نيقيتاس مسبب سقوط سالونيك فى أيدي النورمان إلى خيانة القائد دواوود كومنين الى وجه إليه أقذع العبارة (٤) . وإن كنا نتفق مع ما ذكره نيقيتاس من تقاعس القائد دواوود كومنين وخيانتته

١- ينلرد المؤرخ إيوستاث بذكر تفاصيل كثيرة عن حصار النورمان للمدينة عن ذلك أنظر:
Eustathius of Thessalonica, OP.Cit., P. P. 67- 138

وقد لخطا نيقيتاس فى تاريخ سقوط المدينة فنذكر انه فى ٢٥ أغسطس أنظر :
Niketas, OP.Cit.,P.165

2- Eustathius of Thessalonica, OP.Cit., P. P. 138- 40

والجدير بالذكر أن للمؤرخ نيقيتاس نقل هذه المشاهد عن أسقف سالونيك أنظر :

3- Niketas, OP.Cit., P.P. 165- 70

4- Eustathius of Thessalonica, OP.Cit., P. 140

فإننا لا يمكن أن نقنع بأن يكون هذا هو السبب الوحيد لسقوط المدينة فلا بد أن نقر بأن الحامية قد بذلت كل ما بوسعها ولكن أعدادها كانت لا تقارن بما أعده النورمان من قوات، كما أن أسوار المدينة وتحصيناتها لم تكن من القوة ما يكفل لها الصمود أمام ضراوة الهجوم النورمانى ، فضلا عن أن الإمدادات والأقوات أخذت تنفذ تدريجياً من المدينة ، ومما زاد الطين بلة أن الفرق الخمس التى أرسلها أندرونيقوس لتجدة المدينة لم تجهد نفسها فى الوصول إليها حيث اكتفى يوحنا ابن الإمبراطور أندرونيقوس الذى كان على رأس أحد هذه الفرق بالإنشغال بأعمال القنص ، بينما اكتفت الفرق الباقية بالتعسكر بعيداً عن المدينة ومراقبة ما يجرى من أحداث دون أن تجرؤ على الإقتراب وتقديم المساعدة الفعلية للمحاصرين(١). كما أننا لا نستطيع إغفال أهمية تلك المساعدات التى قدمها بعض الاتين - الذين كانوا يقيمون فى مجاورات سالونيك- للنورمان وإطلاعهم على عورات المدينة، مما يسر لهم اقتحامها(٢)، مما أدى إلى أن يدب الوهن فى قلوب المدافعين فلم يجدوا بداً من الإستسلام خاصة وأن قائدهم كان يفضل ذلك على متابئة القتال .

ومهما يكن من أمر فقد أرجع المؤرخ نيكيتاس أسباب ما حدث بسالونيك إلى كراهية النورمان للبيزنطيين وحقدهم عليهم لما حباهم الله من نعم كثيرة ورغد فى العيش (٣) وهذا يؤكد صدق ما ذهبنا إليه سابقاً من أن الحملة النورمانية لم يحركها شهوة الثار لما لحق باللاتين عام ١١٨٢م وإنما حركتها عوامل الكره والحقد التى كان يكنها النورمان للبيزنطيين .

وحينما وصلت إلى القسطنطينية أنباء سقوط سالونيك كان وقعها على الإمبراطور أندرونيقوس وقع الصاعقة فأسقط فى يده واضطرب تفكيره

1- Ibid ., P. 175

٢- هايد: المرجع السابق ص ٢٢٤

3- Niketas, OP.Cit.,P.167

وأدرك أن الدائرة ستدور لا محالة عليه وأن الخطوة التالية بعد سقوط سالونيك هي القسطنطينية نفسها، فيقام بإعانة تحصين العاصمة وإزالة المنازل الملاصقة لأسوارها من الخارج حتى لا توفر للنورمان وسيلة سهلة لدخول المدينة، كما قام بتجهيز ما يقرب من ١٠٠ سفينة لتكون على استعداد لمقاومة الأسطول النورمانى إذا ما هاجم القسطنطينية (١)، وظن أنه بذلك قدم كل ما فى وسعة لإنقاذ العاصمة من النورمان وأطلق لشهواته العنان، فكان دائماً يذهب للتنزه خارج المدينة ومعه مجموعة من الغانيات والحظيات. واليوم الذى كان يعود فيه للمدينة يعد يوماً مشئماً لسكانها على حد قول المؤرخ نيقيتاس (٢). فقد كان يبدو أنه لا يعود إلا لاستئناف أعمال القتل الوحشية ضد من يتصور أنه يتزمر عليه فأخذ الناس يتزامرون من صنيعه وبدأوا يستجيبون للتحريض على الثورة نتيجة لاقتراب النورمان من القسطنطينية فى الوقت الذى لم يقم فيه هو بعمل شئ كافى للتصدى لهم، بل أمر بإعدام كل من بالسجون وكل من يمتم لهم بصلة بحجة أنهم تأمروا عليه وسعوا إلى تدميره وتحالفوا مع الأعداء (٣).

على أى حال بعدما تمكنت القوات النورمانية من الاستيلاء على سالونيك وتركت بها من يدافع عنها وأصلت زحفها نحو القسطنطينية فى لوائل سبتمبر ١١٨٥ م (٤). وبينما كانت أنباء انتصاراتهم تترى على القسطنطينية كان لإمبراطور أندرونيقوس لايزال مشغولاً بتصفية معارضيه دون أن يعبا بخطورة الأمر، ففى الوقت الذى أمر فيه بالقبض على أحد صغار النبلاء ويدعى اسحق انجيلوس تمكن الأخير من قتل رسول الإمبراطور الذى كان مكلفاً بتك المهمة وأشهر سيفه الذى كان يقطر دماً وسار فى طرقات

1- Ibid ., P. 176

2- Ibid ., P. P. 177- 78

3- Ibid ., P. P.184- 86 Cf . also , Baudrillart , Op. Cit., P. 1176

4- Niketas,OP.Cit., P.P.175-176 Cf.also Ostrog'orsky , OP.Cit., P.400

للمدينة تتعالى صيحاته يطلب الفوث والحماية من الشعب حتى انتهى به المطاف إلى كنيسة سانت هيلينا (١) ، وهناك احتشدت الجموع الغليظة التي أتت من كل حذب وصوب لتتبرى ذلك الرجل الذي تجرأ على قتل رسول الإمبراطور الطاغية الذي أزهق أرواح الكليرون وبعد مشاورات طويلة أجبروا بطريق المدينة على تتويجه إمبراطوراً عليهم وإقصاء أندرونيقوس عن العرش وذلك في ١٢ سبتمبر ١١٨٥م (٢) .

حدث كل ذلك أثناء غياب أندرونيقوس عن العاصمة، وعندما عاد وعلم بتلك الأخبار حاول قتل اسحق لتجهيلوس خلفه ولكنه فشل في ذلك. فما كان أمامه إلا محاولة الهرب، فراح إلى إحدى السفن التي كانت راسية في الميناء وهرفتته زوجته أجنس ابنة ملك فرنسا وبعض محبتيه (٣) . ولكن لسوء

١- ويرى المؤرخ نيكيتاس أن الإمبراطور أندرونيقوس لربما لم يعرف شيئاً مما يحدث به القديرومن سيخلفه على العرش فأرسل إلى أحد العرفان في أوائل سبتمبر ١١٨٥ ليتنبأ له الغيب فذكر العرفان لوصاف الرجل الذي سيخلفه من العرش وأن بداية اسمه هي كلمة اسحق ، وحدث أن ذلك سيحدث في ١٤ سبتمبر من نفس العام فظن أندرونيقوس أنه اسحق كوهن الذي انفرد بحكم البرص فلم يعر الأمر إهتماماً نظراً لبعد المسافة بين قبرص والقسطنطينية ، إذ لم يكن يوسع الأخير أن يقطع تلك المسافة الطويلة في تلك الليلة للرجيزة ليقوم بهذا العمل ، ولما كانت لوصاف التي ذكرها العرفان لأندرونيقوس تنطبق على اسحق انجليوس ، لذا فقد أمر أندرونيقوس بالقبض على اسحق والزج به في سجن السجن المجهود من ذلك انظر :

Niketas , OP. Cit., P.P. 187- 88
2- Ibid, 188- 90 : Ernoul, OP. Cit., P.P. 91- 93 : Bar hebraeus, OP. Cit., P. 319

3- Niketas, OP. Cit., P.P. 191- 92: Niketas , OP. Cit., P.P. Bar hebraeus, OP. Cit., P. 319

والجدير بالذكر أن ليها رايون مؤرخ الحملة الصليبية الرابعة ذكر أن الاثنين عندما سفلوا القسطنطينية وجدوا بقلمتها عددا من الأميرات وكانت من بيتون الإمبراطورة أجنس زوجة أندرونيقوس التي تزوجت من بعده الأسير نيو دوراناس Theodore Branas من ذلك انظر:

Villehardouin and de Joinville, Memoirs of the Crusades , translated and introduced by Sir Frank Maizials, London , 1965, P. 64

قدره بدلاً من أن تتجه السفينة بعيداً عن أيدي من أرادوا الفتك به اضطرتها العاصفة إلى العودة مرة أخرى إلى ميناء القسطنطينية حيث قبض عليه ومثل بين يدي الإمبراطور اسحق انجيلوس الذي وبخه على ما اقترفته يده في حق الشعب ثم ترك أمره للجماهير الغاضبة التي اجتمع أمرها بعد جمل طويل على وضعه على ظهر جمل أجرب بطريقة عكس ية - وجهه للخلف وظهره للأمام - وجابوا به طرقات المدينة ليقتصم منه كل من الحق به أذى . وقد قدم المؤرخ نيقيتاس وصفاً تقشعر منه الأبدان للمصير البشع الذي لاقاه أندرونيقوس حتى لفظ أنفاسه الأخيرة (١).

وخلاصة القول أن أندرونيقوس كان يسعى للحصول على السلطة بشتى الطرق ونجح في ذلك، ولكنه لم يسع للحفاظ عليها، إذ كان بمقدوره أن يصبح بمثابة الدم الجديد الذي ييبث الروح في جسد الإمبراطورية الواهن ، خاصة وهو يمتلك كل خصائص السياسي الناجح. كما كان بوسع أيضاً أن يمد في عمر هذا البيت الحاكم - الذي تربع أباطرته على عرش البلاد ما يزيد على قرن من الزمان ونجحوا في مواجهة أعنى الأخطار وقانوا البلاد إلى بر الأمان - إلا أنه أثار الأذى على الأبقى وأخذ إلى الأرض ولم يستطيع أن يكبح جماح شهوته المتعشقة لسفك الدماء وحب الانتقام ، فلم يقض عى نفسه فحسب ، بل على البيت بأسره . ولعلنا يجانبنا الصواب إذ قلنا أيضاً أنه كان سبباً هاماً في سقوط الإمبراطورية نفسها سنة ١٢٠٤ م عندما غزاها اللاتين.

وهكذا يطوى التاريخ صفحة أحد لأباطرة البيزنطيين الذين تربعوا على عرش البلاد خلال الفترة من ١٨٢-١٨٨٥ م، ورغم قصر هذه الفترة الواضح، إلا أنها كانت مليئة بالأحداث الهامة التي أثرت تأثيراً كبيراً على مجريات تاريخ الإمبراطورية البيزنطية. وبموت الإمبراطور أندرونيقوس كومنين وضعت البلاد على أعتاب مرحلة من تاريخها سارت بها بسرعة رهيبة نحو الهلوية .

1- Niketas , OP. Cit., P.P. 192- 93: Ernoul, OP. Cit., P.P . 94 - 95:Bar hebraeus. OP. Cit., P. 319

بيان بالمختصرات الواردة بالبحث

- C.G.U.M.M.Z/ : Corpus der riecichen Urkunden des Mittelalters Und der Meueren Zeit.
- C.M.M.: TheCambridge Medieval History.
- P.G.: Patrologiae Graecae.
- R.H.C. - Doc.Arm. : Recueil des Historiens des Croisades Documents Armeniens .
- R.H.C.-H.Occ.: Recueil des Historiens des Croisades Historiens Occidentaux.
- R.H. G. F. : Recueil des Historiens des Gaules et de la France

أولاً: المصادر الأجنبية

- Albert d'Aix , Historia Hierosolymitana in R. H. C., H. Occ., Vol. IV.
- Ambroise , The Crusade of Richard Lion-Hert, Trans . from the Old French by M.J. Hubert, New York, 1941.
- Ann Comnen , The Alexiad , English :trans. by Elezabeth Dawes, London, 1928.
- Bar Hebraeus, The Chronography of Greory Abu'l Faraj Tanslated from te Syriac by Ernest A. Walls Budge, Vol. I, London , 1932.
- Benedicti le Troburgensis Abbatis Vitaet Gestis Henrici 11 Angliae Regis , ed R. H, G. F. ; Paris , 1818 Vol. XVII, P.P. 436-546.
- F. Dölger, Regesten der Kaiserukunden des Ostromischen Reichs Von 565-1453 in G.G.U.M.M.Z., Berlin, 1924-1960.
- Eracles, Estoire d'Eracles , Empereus et al Conqueste dela Terre d'Outremer ed. R.H,C.H.Occ., T. 11, Paris, P.P. 1-481.
- Ernoul, Chronique d'Ernoul et de Bernard le Tresorier, ed. L. de Mas Latrie , Paris, 1871.

- Eustathius of Thessalonica *Marratio de Thessalonica rbe a latinis Capta* Ed. Bekker , I in P.G. , T. 136.
- Geoffery de Vinsauf, *History of the Expedition of Richard Ceour Lion to the Holyland* , London , 1848 .
- Gregoire le Pretre, *hronique de Gregoire le Pretre* , Cf. R. H. C. Doc. Arm., T. 1, P.P. 151 - 201.
- Guiragos de Kantzag, *Histoire d'Armenie extrait* ,Cf. R. H. C. Doc. Arm. T. 1, P.P. 413-430
- Kinnamos , *Deeds of John and Manuel Comnenus*, Trans. by Charles M. Brad, New York , 1976.
- Mahkairase, *Recittal Concerning the Sweet Land of Cyprus entitled "Chronicle"* Edited with a Translation and Notes by R.M. DAwkins, Vol. 1, Oxford , 1937.
- Michel le Syrien , *La Chronique de Michel Syrien* , Cf. R. H. C. Doc. Arm,m T.1, P.P. 309- 409.
- Mocketas Choniates *Ocity of Byzantium*, Trans. by Harry J. Magoulias , Delrsit , 1984.
- Raouel de Caen, *Gesta Tancredi Siciliae Regis in Expedition Hierosolymitana*,in R.H.C.Occ., Vol. III.
- Robert Clari,*Lacoquete deconstantinople*.

وقد رجعت إلى الترجمة العربية لهذا الكتاب وهي تحت عنوان فتح
القسطنطينية على يد الصليبيين، ترجمها من الفرنسية القديمة وقدم لها
د. حسن حبشى ، القاهرة ١٩٦٤م.

- Sempad, le Conetable, Chronique du Royaume de la
Armenie extrait, Cf. R.H.C. Doc. Arm. , P.P. 610-619.
- Vahram d'Edesse, Chronique Rinee des Rois de LaPetite
Armenie , Cf. R.H.C. Doc. Arm., P.P. 493-535.
- Vartan le Grand, Abrege d'Histoire Universelle, Cf. R. H.
C. Doc. Arm., I, P.P. 431-443.
- Villehardouin and de Joinville, Memoirs of the Crusades,
Translated introduced by Sir Frank Marzials, London,
1965.
- William of Tyre, A History of Deeds Done Beyond the
Sea, Trans. by Babcock and Krey, 2 Vols, New York,
1943.

ثانياً : المصادر العربية

- ابن الأثير : الكامل فى التاريخ ، ٩ ج ، بيروت ١٩٧٨ م .
- ابنجبير : الرحلة ببيروت بدون تاريخ
- ابن شداد : سيرة صلاح الدين الأيوبي المسماة بالنوادر السلطانية ، والمحاسن اليوسيفية ، تحقيق د. جمال الدين الشيال ، ط . لولى القاهرة ١٩٦٤ م .
- ابن واصل : مفرج الكروپ فى أخبار بنى ليوب ج٢ تحقيق د. جمال الدين الشيال ، القاهرة ١٩٦٠ م .
- أبو شامة : الروضتين فى أخبار الدولتين النورية والصلاحية ، مطبعة وادى النيل بمصر ، لقاهرة ١٢٨٧ هـ .
- الإدريس : نزهة المشتاق فى اختراق الافاق ، ٢ م ، مكتبة الثقافة الدينية بدون تاريخ .
- البندارى : سنا البرق الشامى ، اختصار كتاب البرق الشامى للمعماد الكاتب الأصفانى ، تحقيق د. فتحية النيرارى ، القاهرة ١٩٧٩ م .

ثالثاً : المراجع الأجنبية

- Baudrillart, Dictionnaire d'Histoire et de Geographie Ecclesiastiques , T. II, Paris , 1914.
- R. Cessi, Venice to theeve of the fourth Crusade ,C. M. H. IV, Pt.1, 2nd. ed. Hussey , Cambride , 1976, P.P. 251-74.
- Charles Diehl,
- History ofthe Byzantine Empire , Trans. from the french by George B. Ives , New York, 1945.

- Princesses d'Occident a la Cour desComnenes dan figures Byzantines, Deuxiém Série , Paris, 1908,P.P. 191-206 .
- Les reomanèques aventures d'Andronic Comnene dans fiures Byzantines dans la Deuxieme Serie, 1908, Pairs 1908,P.P. 86-133.
- Hussey,
- TheByzantine World, London , 1967.
- The Later Macedonians , the Comneni and the Angeli 1025-1204, C. M.H., IV Pt. Part. I, 2nd ed. Hussey , Cambridge,1976,P.P. 193-259.
- Gy. Moravcsik, Hungary and Byzantium in the Middle Ages, C. M. H. IV, Pt. I, 2nd. ed. hussey , Cambridge , 1976.
- Ostrogorsky , History of the Byzantine State , English Trans. by ussey, Oxford, 1968.
- OxfordDictionary of Byzantium, Vol. 1, New York, 1991.
- Runciman , Byzantine Civilization , Seventh Impression , Great Britain , 1975.
- T.F. Toutt, The Empire and the Papacy , 918-1273,London , 1924.
- Vasiliev, History ofthe Byzantine Empire , 324- 1453, Vol. 11, London , 1971.

رابعاً : المراجع العربية والمعربة

- إسـمـت غـنـيـم : الحـمـلـة الصـلـيـبـيـة الـرـابـعـة و مـسـئـولـيـة انـحـرافـا ضـد القـسـطـنـطـيـنـيـة ، دار المـعـارف ١٩٨٢ م .
- لـوـمـان : الـامـبـرـاطـوريـة البـيـزنـطيـة ، تـعـرـيـب د . مـصـطـفـى طـه بـدر ، دار الفـكـر العـرـبـي بـدو ن تـارـيـخ .
- حـسـنـيـن مـحـمـد رـبـيـع : درـاسـات فـي تـارـيـخ الدـولـة البـيـزنـطيـة ، القـاهـرة ١٩٨٢ م .
- حـسـيـن مـحـمـد عـطـيـة : إمـارـة أنـطـاكيـة الصـلـيـبـيـة والمـسـلـمـون ، دار المـعـرفـة الـجـامـعيـة ، اسـكـنـدريـة ١٩٨٩ م .
- سـعـيـد عـاشـور : الحـركـة الصـلـيـبـيـة ، جـ ١ ، مـكـتـبـة الأنـجـلـوا المـصـريـة ، القـاهـرة ١٩٨٢ م .
- عـادـل سـليـمـان زـيـتـون : العـلـاقـات بـيـن القـوى الإـيـطـالـيـة و بـيـرنـطـة فـي القـرن الثـانـي عـشـر المـيـلـادى ، رسـالـة بـكـتـورا هـ لم تـنـشـر بـعـد ، القـاهـرة ١٩٧٥ م .
- مـحـمـد مـحـمـد الشـيـخ : تـارـيـخ الإـمـبـرـاطـوريـة البـيـزنـطيـة ، دار المـعـارف الـجـامـعيـة ، اسـكـنـدريـة ١٩٩٤ م .
- مـحـمـد مـحـمـد فـرحـات : بـيـروت و دورها فـي الصـراع الصـلـيـبـي الإـسـلامـي (١١١٠ - ١٢٩١ م / ٥٠٣ - ٦٩٠ هـ ، رسـالـة بـكـتـورا هـ لم تـنـشـر بـعـد ، اسـكـنـدريـة ١٩٩٤ م .
- مـحـمـود سـعـيـد عـمـران : السـيـاسـة الشـرقـيـة للإـمـبـرـاطـوريـة البـيـزنـطيـة فـي عـهـد الإـمـبـرـاطـور مانـويـل الأوـل ١١٤٣ - ١١٨٠ م ، دار المـعـارف ١٩٨٥ م .
- هـايـد : تـارـيـخ التـجـارـة فـي الشـرق الأـدنى فـي العـصـور الوـسـطى ، تـرـجمـة أحمـد رضـا مـحـمـد رضـا ، مـراجـعـة د . عـز الـديـن فـوده ، جـ ١ ، الـهـيـئـة المـصـريـة العـامـة للـكـتـاب ، القـاهـرة ١٩٨٥ م .